

DA 334









## LA NACION

Santiago de Chile, martes 5 de mayo de 1942.

HORACIO HEVIA LABBE  
Presidente.Domingo Melfi D. Director.  
Eleodoro E. Guzmán F. Gerente.

## MEDIDAS ECONOMICAS DE GUERRA

Hemos analizado, en oportunidad anterior, el plan propuesto por el Presidente Roosevelt a fin de abaratar el costo de la vida en Estados Unidos frente a un desembarco de guerra que sube a cien millones de dólares por día. Pero como las medidas económicas norteamericanas envuelven una lección que no debe ser desatendida por nosotros, es preciso volver sobre ellas e insistir respecto de los propósitos que las han inspirado y sus proyecciones.

La finalidad esencial ha sido la de impedir la tendencia inflacionista y evitar las especulaciones en contra de los intereses de la gran masa consumidora. Lord Henderson, designado interventor de precios, ha declarado: "Aquellos que verán sus ingresos en dólares reducidos por los crecientes impuestos a las inversiones, tendrán la garantía de que su verdadera renta no será afectada en adelante por el alza y que el valor de sus ahorros no desaparecerá". Agregó: "La intervención en los precios significa que el poder adquisitivo de los salarios no será afectado; que el productor tendrá la seguridad de sus precios; que el Gobierno podrá proyectar el programa de guerra sin confusiones, y que las inversiones en títulos de guerra serán devueltas en moneda con poder adquisitivo igual al que hoy tiene el dólar".

Lo fundamental parece ser matar el estímulo de toda especulación. De allí que nadie podrá cobrar precios arbitrarios y excesivos en el expendio de los artículos necesarios para la vida; se han limitado también los cánones de arrendamiento en todos los Estados, con excepción de los de Dakota del Norte e Idaho y de todas las ciudades con poblaciones superiores a 85,000 habitantes, excepto Miami. Las multas serán de hasta cinco mil dólares por infracción, y prisión por un año. Nadie podrá obtener ingresos personales de más de 25 mil dólares anuales, y ninguna inversión podrá alcanzar utilidades netas de más de 6 o/o al año.

Entre nosotros, todas las medidas para abaratar el costo de la vida han fracasado. Hay especulaciones en todos los órdenes de la vida económica, y los precios se han inflado en forma absurda y fantástica. Y esto ocurre porque no se han impedido las ganancias excesivas. Mientras se mantenga la posibilidad de obtener utilidades desmedidas a costa de las angustias colectivas, el costo de la vida seguirá envuelto en una ola frenética de alzas constantes y progresivas.

Ningún productor o comerciante se contenta ya con utilidades razonables, cuyo término medio fluctúa alrededor del 8 o 10 o/o; todos desean volverse ricos rápidamente por medio de negocios que signifiquen doblar o triplicar el capital en poco tiempo. Contribuye a ello el hecho de que las inversiones en bonos o en títulos de sociedades anónimas signifiquen rentas superiores al 7 y al 8 o/o sin ningún esfuerzo personal. Y como el campo de las especulaciones no tiene ningún cerco, cada cual es libre de proporcionarse las utilidades que pueda, aunque con ello esté hiriendo mortalmente los intereses de la colectividad.

La protección a las industrias nacionales se ha hecho en forma unilateral. Se las ha favorecido con derechos aduaneros y otras medidas; pero no se ha cuidado de que sus precios estén al alcance de la masa consumidora.

Por todo esto, el costo de la vida alcanza ya en Chile proporciones fantásticas. Y mientras no se pongan en acción arbitrios drásticos, como los escogidos por Roosevelt, resultará del todo imposible detener la marea inflacionista.

## Chile y la Oficina Internacional del Trabajo

El señor Ministro del Trabajo ha estimado conveniente publicar una declaración relacionada con un editorial aparecido en LA NACION del 28 del mes pasado, en el que comentábamos una comunicación anterior de esa Secretaría de Estado, relativa a la contribución que Chile paga a la Oficina Internacional del Trabajo y con nuestra permanencia en el Consejo de dicha institución. La declaración del señor Ministro es larga, documentada, algo irritada. No tiene más que un inconveniente: tratar de una cuestión que en ningún momento ha estado en discusión y pretender hacernos aparecer como autores de un ataque a la Organización de Ginebra, actualmente domiciliada en Montreux.

Creemos necesario llamar la atención sobre el contenido de nuestro artículo. Todo el resumen en una frase del artículo enviado por el Ministerio del Trabajo a la Cancillería, en la que se expresa que la cuota de Chile fue rebajada a seis unidades y es ésta la "disminución máxima que permitía la continuación de Chile como miembro del Consejo".

Esta frase, que nada costaría interpretar como un velado intento de desprestigiar a la O. I. T., nos pareció peligrosa por el buen nombre de la institución. En efecto, todo lector debía deducir de ella que para ser miembros del Consejo de esa institución

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

## OSTRAS

La curiosidad del caso es que en Chile todo es problema. Uno se levanta y tiene delante el problema del agua. Otros comienzan el día con el problema del "cuerpo malo". Hay el problema de la leche, el problema del café, el problema de la servidumbre, el problema del niño, el problema del padre, el problema de la madre, el problema de la locomoción, el problema de la basura, el problema de la carne, el problema del cardo, el problema del arriendo, el problema del alquiler.

Vamos a tratar del problema de la ostra. Cuando llegamos los meses sin erre, aquellos en que nos es permitido comer toda clase de mariscos, se habla del problema de la ostra.

Este problema consiste en el precio exorbitante que alcanzó el producto. De año en año fué creciendo hasta el momento actual. Ahora los indicadores para saborear dicho plato son los contrabandistas en carteras, los incendiarios de tiendas y otros "financieros" impecables.

Un plato de ostras diminutas, como para ponerlas juntas en un vaso, vale ocho pesos. Un plato de doce ostras especiales, veinticuatro pesos. Entre éstas, vienen ocho gordas y cuatro chicas. En 1936 costaban tres céntimos; en 1937 costaban seis. Ahora ocho. Un político que corrientemente achacaría el precio de las ostras al menor o mayor grado de habilidad de los gobernantes. Según eso, don

Federico Errázuriz 2.º sería el senio entre los genios, por cuanto en su período vendían el saco de ostras gordas en dos pesos.

En 1939, el problema de la ostra alcanzó extraordinaria gravedad. La Asociación de Proprietarios de Hoteles, Bares y Similares echó la culpa del elevado precio del artículo al monopolio formado por los dueños de los viveros ostrícolas. Estas firmas se habrían puesto de acuerdo para fijar un precio exagerado. Los dueños de pequeños viveros, que se contentaban con menos, recibían ofertas tentadoras para pactar.

Decían en 1939 que los dueños de viveros no habían podido ponerse de acuerdo en el precio de compra y venta de los ostras. Se trataba de un acuerdo que así mismo abusaba de su situación y cobraban precios imposibles. En todos los casos, el público resultaba perjudicado.

Dejemos a un lado las acusaciones recíprocas, abrumadoras a veces, con ribetes de verdad otra, pero caídas siempre apasionadas, y formuladas en un juicio alio.

La industria ostrícola es un hecho. La ostra chilena compete con las mejores del mundo. En América es, sin duda, la mejor. Luego, nos encontramos frente a una posibilidad industrial. En los últimos años cierta prensa creó un clima de hostilidad de carácter demagógico respecto a las industrias prósperas. Suponiendo que existiera monopolio de la ostra, como existe

monopolio en el ramo de la zapatería, conviene que el Gobierno se informe a fondo antes de tomar medidas represivas.

La industria que nos ocupa tiene graves inconvenientes. En 1928 y 1931 los bancos principales estuvieron amenazados de agotamiento. Los capitales invertidos en dichos negocios arriesgan bastante. No faltan plagas como el llamado "blanco". La señora Solimihac, de origen francés y descendiente de los fundadores de la ostricultura en Bretaña, decía hace pocos años que la mentalidad popular no sabe distinguir la zona propia de la alena, lo cual malogra valientes esfuerzos, a causa de la invasión de ostras trabajadas. En Francia 300 mil personas viven de la industria ostrícola, cuyas entradas suman 40 millones por año. Las ostras más famosas de Europa son las de Marennes, Boulon, portuguesas, de Ostende, en el continente europeo; las de Blackwater, Plymouth y Whitstable, en Inglaterra.

En este último país existen escuelas de ostricultura. Los viveros artificiales, una vez clausurados, reciben constante atención y un régimen alimenticio especial, a base de fosfatos y nitratos. El doctor J. H. Orton dedicó varios años al estudio de la creación artificial de ostras, y actualmente puede poner al alcance de los dueños de viveros hechos que ellos no fueron capaces de descubrir. La concha de la ostra determinó para él un motivo esencial, siendo así que en sus colores y líneas concéntricas que dan grabados los diversos períodos de evolución y la calidad de los alimentos. En suma, el doctor J. H. Orton se jactó de haber reemplazado la quinta de Shakespeare en King Lear, acto 1.º, escena 5.ª.

Grave es el problema de la ostra y, con todo, se nos hace agua la boca.

J. E. B.

## LA PREVISION DE ABOGADOS Y EL DIARIO "LA NACION"

Despachada por el Congreso Nacional la Ley que proroga por seis meses el plazo señalado por el Artículo Transitorio de la Ley N.º 7.124, para que los abogados procedieran a dar cumplimiento a esta ley, haciéndose imponentes de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, debemos dejar constancia de que el plazo alcanzado se debe, en gran parte, al diario LA NACION, que firme en su trayectoria pública, al honor y opinión pública, al honor y a Cámaras Legales, en los asuntos de interés colectivo, puso sus columnas al servicio de las aspiraciones de la Orden de los Abogados para que expusieran su pensamiento sobre la ley de previsión dictada, pidiendo su aplazamiento y modificación.

Cumplimos, por nuestra parte, con presentar al señor presidente del Consejo Directivo de este diario, don Horacio Hevia Labbé, y por su digno intermedio, a todo el personal nuestro sincero agradecimiento.

Pero no seríamos justos si no agradeceríamos también a S. E. el Presidente de la República por el gesto comprensivo y justiciero que tuvo al incorporar entre las materias de que debía ocuparse la actual legislación extraordinaria, la moción del H. Diputado don Angel Falovich, líder en la Cámara para pedir y obtener la prórroga de la obligatoriedad de la ley 7.124, para que dentro del nuevo plazo de seis meses se introduzcan las reformas pertinentes a esa ley, a fin de hacerla practicable y justa, dentro de los términos expuestos en su brillante discurso pronunciado al pedir la aprobación de la ley de prórroga. Lleue hasta él nuestro reconocimiento y a todo el Congreso que, por unanimidad, acogió su petición.

AGUSTIN ORTUZAR E.

## La Asociación de Ingenieros ante el problema del cemento

Acaba de ver la luz pública el informe que la docta Asociación de Ingenieros de Chile, en su sesión del 2 de mayo, presentó al H. Congreso Nacional sobre el problema del cemento que es uno de los más palpitantes actualmente.

El informe, no sólo por venir de una entidad cuya opinión está llamada a influir decisivamente en la solución de este problema, sino porque los fundamentos que se apoyan en las conclusiones a que arriba son altamente instructivos y reveladores. Son instructivos por ser hilos de un estudio razonado y concienzudo, y son reveladores porque, una vez más, se pone en evidencia la il-gereza o la incompetencia con que entre nosotros se abordan o solucionan los más delicados problemas nacionales.

De la exposición que en ese informe se hace, resulta que la Corporación de Fomento de la Producción, que creaba en el país la escasez de cemento y habiendo llevado a su conocimiento que en Estados Unidos se preparaba un estudio que podía aprovecharse en la elaboración de ese material, resolvió adquirir, sin considerar que era de antigua fecha, una obra que ya no se había sido construida para evaluar potasa y no cemento.

Suponiendo que en la Corporación no haya ninguna persona preparada para pronunciarse con autoridad sobre esta materia, lo que bien podría ocurrir, siempre se puede exigir que las haya con bastante práctica en los estudios de ingeniería para poder decir: "Tratándose de un asunto que nosotros no conocemos lo bastante, nos parece natural que nos hagamos asesores por personas competentes".

Y si esto no hubiera sido posible, habría sido por lo menos esperar que la Corporación hubiera reflexionado así: lo primero que tenemos que averiguar es dónde se hallan los puntos o regiones que contienen grandes depósitos de materia prima, y lo que en seguida nos corresponde es estudiar los siguientes puntos:

1.º ¿Cuál de los yacimientos es, por su situación, más apropiado para una fábrica, considerando las mayores causas de consumo y la económica distribución del producto?

2.º ¿Cuál es el estudio de este punto, habiendo en seguida que la región elegida por la

Corporación era la menos apropiada, no sólo porque ella no empalmaba con el 6 o/o del consumo de cemento que hace el país, sino porque la distribución, desde un punto tan alejado de los centros en que más se emplea ese material, a más de ser difícil, resulta excesivamente onerosa, con grave perjuicio para la economía nacional.

El cemento es un artículo que no soporta, que no debe soportar, grandes recargos de precio por razones de transporte, y que se fabrica en Coquimbo, por ejemplo, por el solo transporte a Valparaíso, sufre un recargo mínimo de \$ 130 por tonelada.

3.º ¿Cuál sistema de elaboración, por ser el más económico y apropiado, debemos adoptar? ¿Vía húmeda o vía seca?

4.º ¿Cuál es la maquinaria que, en consecuencia, debemos adoptar?

Todo esto sin contar con el estudio de las diversas condiciones de explotación que los yacimientos ofrecen, ya que no es igualmente económico exportar por toneladas o socavones que por vagones.

Importante era también averiguar si, junto a cerca del carbón de alta calidad, existía en el país la necesaria energía eléctrica para mover las máquinas, y si se sabía dónde, cómo se iban a emplear, debía haberse pensado, desde el primer momento, en las facilidades para saber cuáles, por su situación, por su ley y por sus condiciones de explotación, eran los más apropiados para la instalación de fábricas y para saber también cuál era la maquinaria más apropiada.

Haber hecho lo contrario resulta casi inexplicable. Pero no es de extrañar que se hayan producido esas terribles conclusiones de la Asociación de Ingenieros, entre las que se recomiendan quitar a la Corporación de Fomento toda intervención en el problema de cemento y liquidar el ex-pediente de la industria cementera que tiene pendiente en Estados Unidos.

No es aceptable que se traten con ánimo ligero problemas nacionales de tanta importancia, no sólo por su trascendencia económica, sino por la pequeña influencia que tienen en la defensa nacional.

Grat. I. TELLEZ

Santiago, 30 de abril de 1942.

## AUDIENCIAS DE AYER EN LA PRESIDENCIA

En la mañana fueron recibidos por el Excmo. señor Ríos las siguientes personas:

Don Vicente Dagnino y don Enrique Acuña, de la Asociación Médica de Lucha Antivariante, quienes impusieron al Excmo. señor Ríos de la labor que desarrollaba esa repartición. El Subdirector del diario "La Hora", señor Juan de Luján.

Los Ministros de Relaciones, señor Ernesto Barros Jarpa, de Salubridad, señor Edmundo Forrellat, de Interior, señor Raúl Morales Beltrami.

El Intendente de Santiago, señor Washington Benen. En la tarde estuvieron con el Primer Mandatario las siguientes personas:

M. H. A. Metzger, de la Standard Oil Co. Ltd., con los señores Francisco Buñes y Manuel Zahartu, presidente y gerente general de la Copec, a fin

de informarle respecto del negocio del petróleo y de sus derivados.

El señor Ricardo Vallejos, gerente de la Caja de Crédito Minero.

El señor Gastón de Goyeneche, presidente de la Cámara de Comercio, a fin de proponer al Primer Mandatario una solución al problema suscitado por el motivo de la Ley 7.064, sobre reajuste de sueldos de los empleados particulares.

El diputado don Pelegrín Mesa, que conversó respecto de algunas necesidades de la región que representa en el Parlamento.

El senador don Isidro Torres, que expuso a S. E. algunos problemas de la zona norte.

El diputado don Carlos Melj, que se interesó por la satisfacción de algunas necesidades de su jurisdicción.

El presidente de la Comisión de Cambios Internacionales y ex Ministro de Comercio, señor Arturo Riveros Alcázar, que expuso al Primer Mandatario algunos problemas administrativos.

## La democracia en Colombia

Puede afirmarse sin vacilaciones que la lucha electoral habida en la República de Colombia el domingo último enfrentó a las dos grandes corrientes que, en casi todos los países de América y del mundo, se disputan desde antiguo los favores de la masa: el credo democrático y la tradición reaccionaria.

El Partido Conservador colombiano, que durante casi medio siglo ejerciera el poder sin contrapeso, y que fuera derrotado en 1930 por el gran estadista Enrique Olaya Herrera, de grata recordación entre nosotros, unió esta vez sus debilitadas fuerzas a una fracción bastante apreciable del bando liberal que repudiaba la posible reelección del ex Presidente López, y proclamaron en conjunto la candidatura presidencial Arango Vélez.

Allá como aquí, los entretelones de la política con complicados y las alucias que ellos se barajan suelen sorprender, a veces sin fundamento, a los no iniciados en el ajedrez de los partidos. Es el caso de la reciente lucha electoral en Colombia. El Partido Conservador, que no puede pretender que con sus solas fuerzas alcance la primera magistratura, y que los suyos, buscó la alianza con un grupo descontento del bando liberal, creyendo que así sería posible obtener la victoria para sus huestes.

El resultado de la contienda cívica, ya conocido, demuestra que las ideas democráticas, que el pueblo colombiano, y que éste no quiere volver a sufrir el tutelaje de la tradición aristocrática y conservadora.

No era difícil pronosticar el triunfo de Alfonso López. Su anterior período presidencial — 1934 a 1938 — demost

tró a su patria y a la América sus grandes condiciones de estadista y de gobernante, y convirtió su figura en la del genuino abanderado de la idea liberal.

La reforma de la Constitución, hecha durante su primer gobierno; el gran empuje que dió a la enseñanza; la enmienda del régimen tributario, para colocarlo junto a los más avanzados, como que cambió el tributo proporcional por el impuesto progresivo; su legislación sobre tierras y su franco estímulo a la sindicalización campesina, entre otras muchas de las leyes benéficas que se dictaron con su firma, hicieron de Alfonso López una figura señera de su patria y del continente.

Son demasiado conocidas sus declaraciones de carácter internacional para que tengamos que repetir aquí. Basten decir que es un allado decidido de las democracias en lucha y sostenedor incansable de la soberanía absoluta de las naciones americanas.

El prestigio de estos países se acrecienta cuando alguno de ellos elige como su mandatario a personalidad de tan firmes rasgos como Alfonso López, pues se deja en evidencia el grado de cultura cívica a que se ha llegado en estas latitudes.

El nuevo período presidencial que iniciará en agosto el gran político colombiano será, indudablemente, de positivos beneficios para el progreso de la nación amiga. Hombre joven, dinámico, con la experiencia de sus permanentes labores al servicio de su patria, todo hace esperar que su gestión gubernativa llevará a cabo las interesantes reformas en que basara su programa al solicitar el sufragio popular.

## Birmania

El momento más delicado de la batalla de Birmania ha sobrevenido sin que consiga desviar la atención pública internacional del escenario europeo. En realidad, no se puede señalar ningún hecho concreto en Europa. Todo está reducido a rumores, que surgen, se desmenten, vuelven a surgir en otra forma distinta y así una y otra vez. Pero de las epecles nacidas en torno a la situación de Italia, del nerviosismo traducido a través del último discurso de Hitler, de la celebración de la conferencia de Salzburgo, surge la convicción de que un gran esfuerzo, difícil, peligroso, que puede marcar la culminación de la guerra, se prepara en Europa. Ambas partes parecen de acuerdo en ello. De ahí que automáticamente, el teatro de batalla del Extremo Oriente se vea relegado a una situación secundaria.

Si en los instantes en que se produjo para las democracias la pérdida estratégica más grave en las zonas de guerra del mundo amarillo, ni a raíz de perderse Singapur se admitió que la batalla definitiva hubiera de librarse en Oriente. "La caída de Singapur ha retrasado el término de la guerra, un año" fué el comentario británico y norteamericano de entonces.

Si esto fué así, tratándose de la gran base naval llave de los estrechos Malayos, no puede extrañar que los nombres de Lashio y Mandalay, en peligro, suscitaban en Londres y Washington una reacción muy relativa.

El comentario anticipado del Presidente Roosevelt, en su última charla desde el

hogar, la pronunciada con el principio del mes, no recogió de la situación en Birmania más que el problema referente al futuro abastecimiento de China, que ha venido efectuándose por la carretera de Lashio, precisamente. Roosevelt afirmó que China seguiría recibiendo ayuda de sus aliados, y que estaban muy adelantados los trabajos para efectuarla.

Y es que, verdaderamente, el valor de Birmania es esencial en sí mismo, su importancia como tránsito para China ha venido siendo decisivo y casi único desde el instante en que se cerraron al Gobierno de Chung-King las carreteras de la Indochina francesa. Roosevelt no ha revelado cuáles sean esas nuevas rutas; para proveer a las tropas del mariscal Chiang-Kai-Shek; pero sus palabras fueron terminantes y seguras.

Pero aparte de vía de comunicación con China, y aun que la falla de Birmania como tal esté en vías de solución por otra parte, estas tierras boscosas del Irrawaddy eran el obstáculo que separaba materialmente a la India del contacto directo con la guerra. La liquidación de la lucha de la India, de producirse, está llamada a tener repercusiones en el heterogéneo mundo hindú, y quien sabe si no puede originar, aun cuando sea un poco tardía, una ola de patriotismo viril, la decisión unánime y enérgica de luchar a muerte contra el invasor, una decisión que se ha venido enmanejando en los viejos moldes de la desobediencia civil y la no cooperación.

## HOMENAJE AL MIN. DE EDUCACION RINDE LA U. DE PROFESORES DE CHILE

HAN SIDO INVITADOS S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, MINISTROS DE ESTADO Y OTRAS PERSONALIDADES

## PROGRAMA QUE SE DESARROLLARA

Núñez, dirigido por la profesora señora Inés Salazar de R. 4. Discurso por el Secretario General de la Sección Santiago de la Unión de Profesores de Chile, don Cristóbal Gatica M. 5. Crisanteo. Canción popular anónima por el quinto año de la Escuela Normal N.º 1, dirigido por el maestro don Adolfo Allende. 6. Discurso por el profesor araucano don José Infante. 7. Los Marineros. Coro movido por las alumnas de la Escuela de Niñas N.º 20, dirigido por la señora María Román de O.

Segunda parte: 1. Blanchet. Gavota. Flores de Primavera. 2. Alegria de Maestro. Vals original del profesor primario don Angel Hurtado, dedicado al señor Ministro de Educación Pública. 3. Discurso por el presidente de la Sociedad Nacional de Profesores, don Alejandro Ríos Valdivia. 4. Soupe, Poeta y Aldeano. Obertura.

5. Discurso por el Ministro de Educación Pública, don Oscar Bustos Aburto. 6. Moll Briones. Escuela Redentora. Marcha final. Nueva.

Los números de música de la segunda parte serán ejecutados por la Orquesta de Profesores de las Escuelas de Adultos dirigidas por el profesor don Luis M. Briones.

El programa completo será irradiado por Radio Prat, de Santiago, a todo el país.



# AVIS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## DENTADURAS "PLANCHAS"

SE COMPLETAN EN 2 HORAS

UD PUEDE ESPERARLA



NUEVA YORK 12-4-42

VENDEMOS CON AMPLIAS facilidades pago, juegos comedor, dormitorio, hall modernos. San Diego 27. 15 Mayo

REGIO LIVING, HALL, CON CO- lina. Santa Rosa 745. 31 myo.

BOYO DORMITORIO ENCHA- pado en Palo Rosa, muy fino con marquise. Santa Rosa 745. 31 myo.

COMEDOR LUSO ENCHA- pado muy elegante. Santa Rosa 745. 31 myo.

LINDO DORMITORIO ENCHA- pado en Palo Rosa, muy fino con marquise. Santa Rosa 745. 31 myo.

CAMBIO MUEBLES AN- tigos, viejos, por modernos. Doy facilidades. Fono 51583. 31 myo.

SILLAS PASEO QUAGUAS, cu- nas, precios bajísimos. Fábrica: Mac-Iver 162. 31 myo.

VENDO LUSTRIN, COMODA, si- llas. Carmen 124.

FARMACIA de TURNO permanente hasta la una de la madrugada

Andrade

DELICIAS 2902 92340

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

CREACIONES EXCLUSIVAS MUE- bles de alta calidad, especialidad en terciados y enchapa- os. Fábrica de Muebles Las Delicias, Ave- nida Bernardo O'Higgins 3035. Vi- site nuestro establecimiento, el más surtido de Santiago. Precios bajos. Facilidades, sin recargo. 10 Jun

COLCHONES LANA! COL- chonera Francesa. Refacción do- méstica. San Diego 9, teléfono 66250. 9 Jun

REMATO DE PRECIOS: LAVA- torios completos, \$ 160; 250; 300; 450; 500; Tazas W.C., \$ 120; W.C. completos, \$ 330; Baños con pequeñas lavas, \$ 1.000; 1.400; 1.500; Manuel Montt 2852, Es- tación. 5 Mayo

VENDO MUEBLES OCUPIOS, Se- rano 283. 27 Jun

MUEBLES DE OCASION, OCUPIOS- torios, comedores, hall, salitas, roperas, mesas, sillones, colchones, somieres. Serrano 188. 16 Jun

CONTRA DOLOR DE MUELAS- Obispos Chinas Li-Wu-Pat. 3 Jun

OCASION! VENDO ANO- dos dormitorios, comedor, hall, muebles sencillos. Delicias 2456. 3 Jun

Modas e intereses para el hogar.

FACILIDADES PAGO, GALVEZ 217, abrigos, trajes, batas, pieles. 26 Myo.

PIELERES "EL CANADA" SIER- tas, capos, boleros, abrigos, heb- ruras, transformaciones. Merced 301. 15 Myo.

TEODORO KRAUSE H. FIGU- rero 191211 y moldes de medida. Montañas 842, P. Constanza local 3. 28 Myo.

COLCHONES - ROBLECANAS! rellenas algodón blando, janas, crin, cotas, refacciones sobreca- nas, alfombras, alfombras, alfombras. García Reyes 736. 29 Myo.

LAS MEJORES LANAS Y SEDAS a los más bajos precios, pidalas en "Montemar", 21 de Mayo 578. 20 Myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 Myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat. 3 Jun

26.- Mudanzas y transportes.

MUDANZAS PARA TODOS SALE el Sol, la más antigua de San- tiago. Molina 538, fono 90393.

27.- Negocios e ins- talaciones, com- pra y venta.

VENDO SOMBRERERIA ANTIGA por enfermedad. Santa Isabel 6306. 5 Mayo

28.- Objetos y ani- males perdidos

EXTRAVIADOSE TITULO N.º 821 por 550 acciones de la Com- pañia Minera, de Taltal. S. A. nombre Ramón de Gamba, Carola, y N.º 822 por 550 accio- nes de la misma Compañia, nom- bre Ramón de Gamba, Carola, y dado aviso a la Compañia, quedan nulos y sin valor. 5 Mayo

29.- Personas busca- das

SOLICITA AYUDA PARA LA Ad- quisición de un brazo ortopédico. —Ha venido a nuestras oficinas el señor Arturo Nido, de 20 años de edad, radicado en Santiago, ca- lle San Pablo N.º 1714, quien de- bido a un accidente, perdió su brazo derecho, lo que le impide- ría para ganarse el sustento. Como este señor no desea solici- tar la caridad, desea trabajar, y para esta necesidad, adquirir un bra- zo ortopédico, que le cueste \$ 1.200, con lo que se reintegraría a una vida de labor. Es chileno y un buen trabajador. Ofrece valen- tas con la cooperación y la com- pensación de las personas carita- tivas, se evitará al tener que mo- dificar para poder subsistir. Toda ayuda tendrá que dirigirse a calle San Pablo N.º 1714, Hotel Riva- daría. 19 myo.

30.- Préstamos, ac- ciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS DES- de \$ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas conocen el me- jor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristóbal Salazar. Morandé 291. 31 Mayo

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por "ALIMENTO ARENS", es más nutri- tivo, digerible y econó- mico. Da más calor y fuerza. 31 myo.

BOYON FORRADOS ENTRA- gados "Fábrica Ausonia" Mon- tita 792. 20 myo.

REEMPLACE TE. CAFE, mate por





ROBINSON NOHME JAQUE

RESIDENCIAS.

El señor Armando Manni F. y familia, han fijado su residencia en calle Jofre N.º 26, teléfono 68585.

La señora Esther Altamirano de Vial y su hijo Monicá, a su regreso de Estados Unidos, han fijado su residencia en calle Antonio Varas 741.

Don Luis Alberto Sangroniz, señora Mercedes, Ponzo de León de Sangroniz e hija Adela, han fijado su residencia en el Hotel Carrera, departamento 1226.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señora Angela Vergara vda. de Gougain con el señor Renán E. Pinosa Aguirre.

Hizo la visita de estilo la señora Lucía Aguirre de Espinosa.

MATRIMONIOS.

El Comité de Damas de las Colonias Aliadas que organizó el espléndido baile del 2 de mayo en el Teatro Municipal, nos ha pedido constancia y hacer presente la gratitud que les merece la generosidad de algunas casas comerciales que concurrieron con valiosos premios, a la magnificencia e interés del espectáculo organizado en beneficio de la Protectora de la Infancia.

Ecos de un baile de beneficencia

Esta cooperación se materializó, especialmente en la actitud de la Phillips Chilena, que colocó los amplificadores de la Casa Elbo, que facilitó los pianos, de la Cia. Chilena de Electricidad y de la British Legion.

Así también, casas comerciales como Gath & Chaves, que donó el premio para el baile antiguo de "laneros"; Casa Muzard, que donó el premio para el vals; Julien Lehman para la conga y Mitchell & Mitchell para la cueca, se han hecho acreedoras a la gratitud de quienes se esforzaron por darle a la fiesta los más felices caracteres, a fin de que fuese mayor el entusiasmo y la ayuda a los niños de la Protectora.

No puede tampoco dejarse de mencionar a los diarios de Santiago que facilitaron sus páginas para informar al público, y a las radios La Americana, Radio Carrera, Radio Chilena, Radio "El Mercurio" y Radio Prat, que anunciaron a los auditores cada detalle de la preparación de este baile.

Finalmente, colaboraron al mejor éxito de la fiesta, con su magnífica actuación totalmente desinteresada, artistas como Lo. Quincheros, Dúo Paris, el animador Alberto Clozas y la pareja de bailarines del Roof Garden del Hotel Carrera, Jack Revel y Miss Miles.

UNIVERSITY ENGLISH ACADEMY.

Hoy, a las 19.30 horas Mr. Keenly Davidson, ex capitán del equipo de basketball de la Universidad de Stanford EE. UU. dará en la University English Academy Huérfanos 628, una charla en inglés sobre "Los deportes en Estados Unidos".

El directorio de esta institución se complace en invitar a todos los socios y alumnos y a las personas que se interesen en asistir.

NACIMIENTO.

Ha nacido en la Clínica de doctor Bunker un hijo de la señora Armando Manni F. y de la señora Sara Chagneau de Manni.

COLEGIO DE MARIA INMACULADA.

Se invita para hoy martes 5, a las 15 horas, a todas las ex alumnas a la reunión que tendrá lugar en dicho establecimiento, Bellavista 0202.

A LAS NIÑAS DE LA PARROQUIA DEL SALVADOR.

La presidenta de la J. C. F. de la Parroquia del Salvador invita a todas las niñas que vivan dentro del radio de dicha Parroquia, a la reunión de Acción Católica que se efectuará mañana miércoles 6, a las 9.30 horas en la Casa Parroquial (Agustinas 1781).

Asistirá el A.esor del Centro, Rvdo. Padre Florencio Infante, de los SS. CC. Se ruega encarecidamente la asistencia y puntualidad.

RADIO PRAT DEDICA TRANSMISION DE HOY A MARIA CRISTINA MENARES.

Radio Prat es una de las estaciones radiales que más hace en favor de la cultura. Vive en constante preocupación de las nuevas novedades intelectuales que se producen dentro y fuera del país, y es así como su Gaceta Literaria de los días sábados, organizada con esmero, trae siempre algo de valor para el oyente estudioso.

Siempre interesada por el desarrollo poético de Chile, tiene a su disposición programas dedicados a la poesía, y es así como hoy, a las 21.30 horas, dedicará una audición a la meritoria poeta chilena María Cristina Menares, haciendo una selección y un estudio de su obra.

Esta audición estará a cargo de Eglantina Sour, quien con su voz tan llena de emociones, sabrá dar a la poesía de María Cristina Menares el emotivo vigor que la caracteriza.

DON RAMON ARANCIBIA SOTO.

En la plenitud de la vida ha fallecido ayer el señor Ramón Arancibia Soto, cuyo desaparecimiento entra a un hogar respetable y constituye una dolorosa pérdida para sus numerosos amigos. El señor Arancibia dedicó sus actividades al comercio y se destacó por su espíritu de trabajo y corrección profesional, que le conquistaron unánimes simpatías.

Sus funerales se efectuarán privadamente hoy a las 16 horas.

ENFERMOS.

En la Clínica Santa María ha sido sometida a una delicada operación a la vista por el Dr. Amenábar Prieto la señora Raquel Balmaceda de Valde.

En la Clínica Santa María se encuentra enfermo de cuidado don Francisco Vial Freire.

Ha experimentado una notable mejoría dentro del estado de cuidado, la señora Elena Shiell de Tagle.

Continúa enferma la señorita Trinidad Larraín Irrazaval.

De cuidado, la señora M. Victoria Salas de Claro.

CLASES DE RECITACION Y DICCION EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA.

Muy interesante fue la clase de recitación y dicción que se realizó en la Universidad Católica, y que está a cargo de la profesora de declamación, señora Vera Zouloff.

La profesora se extendió demostrando al alumnado los diferentes sonidos que se acostumbra a dar a ciertas letras, y que desvirtúan la melodía de la palabra o de la frase. Hizo una división del alfabeto, entre los sonidos oncos y los brillantes, remarcando como la pronunciación de la y y de la b, cambian por completo esa melodía. También se refirió a las palabras que se ligan formando una sola y perdiendo por completo la claridad de la dicción.

Para dar una demostración más convincente, hizo recitar alternativamente a varios alumnos que ya tienen dos o tres años de estudio, y a los que recién comienzan ahora, haciendo que el propio alumnado se convirtiera en crítico, y dando así gran amabilidad a la clase.

La próxima lección se realizará el miércoles venidero, y versará sobre "La frase" y distintos aspectos que esta presenta.

Como todos los demás cursos dependientes, de la Facultad de Filosofía y Letras, éste se realiza en la sala del edificio correspondiente al Instituto de Humanidades, esquina Lira.

CENTRO EX ALUMNAS DEL LICEO N.º 3.

El centro de ex alumnas del Liceo N.º 3 tiene el agrado de invitar a todas las ex alumnas a un té que con motivo del día del Liceo se verificará el 20 de mayo.

Las adhesiones se reciben lunes y miércoles, de 16 a 17 horas, en Avenida Bernardo O'Higgins 1573.

EN EL CRILLON.

Las amigas de la señorita Inés Bello Castro le ofrecerán un té en el Crillon el día jueves 7 de mayo, con motivo de su próximo matrimonio.

A RIO DE JANEIRO.

Han partido a Río de Janeiro, vía Panamá, el señor Rafael Vives Vives, señora Gabriela Honkart de Vives y su hija Cecilia Vives Honkart.

THE BARRETTS OF WIMPOLE STREET

Gran interés ha despertado entre los santiaguinos de habla inglesa la noticia del Instituto Chileno Británico sobre la presentación de la conocida actriz inglesa Elizabeth Bowdoin, en "The Barretts of Wimpole Street" en el Teatro Municipal el miércoles 13 de mayo a las 22 horas. Transcurren años; sin que se presente la oportunidad de ver aquí una obra tan representativa, como ésta del teatro londinense.

Quedan aún algunas entradas en el Instituto Chileno-Británico, Moneda 948, de \$ 50 y \$ 30, y \$ 15, \$ 10 y \$ 3 cada una.

TAPICERIA

MALLA de algodón cuadrillé artículo muy vistoso para niñas y niñas, colores azul, verde, oman crudo y blanco. Ancho 70 cms. El metro \$ 6.90.

ETAMINA floreada ancho 90 cms. especial para niñas. El metro \$ 1.490.

MALLA de algodón artículo muy novedoso especial para cortinas y tapas. Ancho 180 cms. El metro \$ 3.90, \$ 3.30 y \$ 3.00.

PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO A CASILLA 75 D SANTIAGO



En 1942, el "MAGNIBAND" Philips le trae a los grandes artistas del mundo entero



Philips ha contribuido mucho para que la música de los maestros esté al alcance de los millones.

Desde el principio de la transmisión por ondas cortas, Philips ha estado a la vanguardia.

Philips adelanta un paso más con una nueva técnica, la sintonización con "Magniband".

Además de estos nuevos perfeccionamientos, el estilo y acabado de los muebles reflejan la calidad inherente que posee cada receptor, resultado de 50 años de experiencia en el ramo eléctrico.

PHILIPS

Detrás de ellos, la experiencia de toda una vida. Delante, toda una vida de servicios.

DISTRIBUIDORES OFICIALES PHILIPS:

ARTURO OMEGNA CONCHA HNOS. IMPORTADORA FISK  
SAN DIEGO 222. MORANDE N.º 217. AV. B. O'HIGGINS N.º 1498.  
MIGUEL YAIKIN Y CIA. LTDA. ROBINSON Y SILVA  
AHUMADA N.º 1. HUERFANOS N.º 1161.

PASAJEROS LLEGADOS EN EL VAPOR "IMPERIAL".

Folk Sundblat, Fred J. Buniel, Melanie Buniel, Fritz Busch, Margarita Busch, John J. Lynch, R. R. Talburt, José Varkas Cortés, Guillermo Ekdahl Pérez, Oscar Peralta Becker, Gastón Fuenzalida Bader, Robert J. Main, H. E. Wilson, Dan J. Sullivan, Guillermo García Huidobro, Vilis Tomsons, Vette Tomsons, Hector Caul, Heriberto Moreno de Rojas.

MUSICA CONCIERTO EN LA ESCUELA NORMAL N.º 1

En la Escuela Normal de Preceptores N.º 1, ejecutará en la tarde de hoy, a las 18 horas en punto, un concierto de obras de Dittersdorf, Mendelssohn, Grieg y Tchaikovsky, el "Cuarteto Chile" del Instituto de Extensión Musical.

CONCIERTO EXTRAORDINARIO DE LA SINFONICA

El viernes ejecutará la Orquesta Sinfónica de Chile su anunciado concierto extraordinario. Ricardo Odoposoff, el violinista de fama mundial que tanto éxito ha obtenido en sus últimos recitales, se despedirá de Santiago en este concierto ejecutando una de las más hermosas obras que existen para violín y orquesta: el "Concierto en Re mayor" de Beethoven.

SOCIEDAD DE MUSICA DE CAMARA

La Sociedad de Música de Cámara de Santiago, organismo dependiente del I. E. M., cierra la inscripción de sus miembros el próximo jueves 7 de mayo como último plazo, a petición de las numerosas personas que así lo han solicitado. Los abonados comprometidos de la primera temporada de conciertos de esta Sociedad, como la inscripción de socios, deberán cancelarse antes de la fecha señalada.

EL CONCIERTO DEL SANTA LUCIA

Con motivo de celebrarse el quinto aniversario de la inauguración del Teatro Santa Lucía, ayer se dio en esta sala un brillante concierto sinfónico cuya dirección estuvo a cargo del maestro Juan Casanova. El programa anotaba obras tan finas como la obra "Alceste" de Gluck y la "Petite Suite" de C. Debussy, que el maestro Casanova conciertó con toda delicadeza y buen gusto. Parte muy importante de la audición a que asistimos fue la que contenía "El Concierto en Si Bemol" de Tchaikovsky, cuya parte solista la tuvo a su cargo la eximia virtuosa del piano,

Concierto de Rayen Quíral

Nuestra soprano Rayen Quíral se despide definitivamente

NOVIOS

ARROJAS de oro garantizadas, seladas y grabadas, desde \$ 98.00 el par. Entrega inmediata.

CASA SOSTIN

LA YORK 68 No confundir

Casa Philo

RECIENTE RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES DE NEW YORK

EN JOYERIA FINA: collares, pulseras, prendedores, clips, etc.

Lindos modelos de carteras, desde \$ 100.— y gran surtido de monogramas de fantasía

AHUMADA 355

Para las CORTINAS DE SU CHALET O DEPARTAMENTO

Alame al 68679

Le haremos Presupuesto sin compromiso alguno para Ud.

ALAMEDA 1153 MUEBLES

Casa GRINSTEIN

tada por la Sociedad de Conciertos, Daniel, para realizar una gira por toda América y

sugerida por Eric Kleiber, como uno de los más altos exponentes líricos de su cuerda, en el momento actual. En una próxima edición, daremos el programa que interpretará en su concierto de despedida, Rayen Quíral.

El público de Santiago, con su terros recital, que se efectuará pasado mañana, a las 18.45 horas, en el Teatro Municipal.

Sus dos conciertos anteriores, dados ante salas desbordantes, han marcado verdaderos sucesos y han ratificado la admiración de que goza ante la crítica y el público, esta única cantante chilena, contra-



# ¡ATENCIÓN... ATENCIÓN...! SE ACERCA EL MOMENTO EN QUE UD. PODRÁ GANAR DIARIAMENTE \$100.= CONTESTANDO a los LLAMADOS TELEFONICOS "SEGUROL" en VEZ de ALÓ.

## La acción aérea inglesa influye en el frente ruso

LONDRES, 4. (U. P.).— La radio de Moscú propala un artículo del diario "Krasnaya Zvezda", órgano del ejército ruso, el cual anuncia que "debido a la presión de los ataques de la Real Fuerza Aérea en el frente oriental, no se han visto aún los nuevos tipos de cazas alemanes".

"Todos los aviones de combate de último tipo son incorporados a las escuadrillas que operan en el oeste, las cuales constituyen el cincuenta por ciento del poder de la Luftwaffe".

"También prestan ayuda directa al Ejército Rojo los ataques británicos contra las principales bases aéreas de comunicaciones y establecimientos de montaje de aviones. Por ejemplo, en Finlandia reina alarma porque no llegan los prometidos refuerzos y abastecimientos alemanes desde los puertos de Rostock y Lübeck debido a que fueron destruidos por los bombarderos de la Real Fuerza Aérea".

## Los Angeles Times, favorecido con el premio "Pulitzer"

NUEVA YORK, 4. (U. P.).— El premio Pulitzer, de este año, para la mejor novela, correspondió a Ellen Glasgow, por su libro "En esta nuestra vida" (In This Our Life).

El premio correspondiente al mejor servicio público prestado por un diario fue otorgado al "Times", de Los Angeles, por su feliz campaña que dio por resultado la aclaración y confirmación. Entre todos los diarios del país, el "Los Angeles Times" fue el que más se esforzó por la clarificación de la prensa sobre el asunto de la guerra civil en España.

Otros libros premiados fueron "Deville in Washington", de Margaret Cruikshank; "In Crinoline", de Forrest Wilson; y "The Dust Which is God", de William Rose Benet.

No fue otorgado el premio para dramas.



Fuerza, salud...  
FOSFATINA FALIERES

De composición científica la Fosfatina Falières, rica en vitaminas, encierra harinas y féculas diversas, escogidas y parcialmente digeridas bajo la influencia de tratamientos especiales.

Es el alimento ideal de los niños después del destete, de los ancianos y de los convalecientes a causa de la facilidad de su digestión y de sus propiedades fortificantes.

El uso de la Fosfatina Falières es económico. El tarro grande permite preparar 50 platos, de manera que el costo de cada uno sale sólo a 20 centavos.

## BOMBAS

LA CIA. DE BOMBAS "DEBER y Abnegación".— Cito a la Compañía a ejercer para el día 6, a las 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

CIA. BOMBAS PROVIDENCIA. Por orden del señor capitán cito a la Compañía a ejercer el día 7 del presente a las 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

LA CIA. BOMBAS "Honra y Patria". Ejercicio el miércoles 4 de mayo a las 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

LA CIA. BOMBAS "La Unión es Fuerza".— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercer el día 5 de mayo a las 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

LA CIA. BOMBAS.— De orden del capitán cito a la Compañía a ejercer el día 6 de mayo a las 22.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.—El ayudante.

## LA ISLA DE MADAGASCAR



Situada al suroeste del continente africano, la isla de Madagascar se halla separada de la colonia portuguesa de Mozambique por el estrecho canal del mismo nombre. Mide 500.000 kilómetros de superficie, y está poblada por 3.850.000 habitantes, de los cuales sólo 27.000 son de raza blanca. Su configuración es bastante montañosa; está recorrida de norte a sur por un sistema orográfico de unos 2.000 kilómetros de longitud, con cimas de más de 2.600 metros, como el Tsiafat-savona y el Tsaratanana. El comercio de la isla llegó en 1938 a cerca de 1.500 millones de francos.

La capital de la isla es Tananarive, con 85.000 habitantes; las ciudades que las siguen en importancia—Majunga y Antsirabé—, cuentan con unos 20.000 habitantes cada una; Tananarive y Diego Suárez tienen alrededor de 16.000.

Las vías de comunicación comprenden cerca de un millón de kilómetros de vías férreas, unos 3.000 kilómetros de carreteras y otro tanto de ríos y canales navegables para embarcaciones menores.

Madagascar es conocida por su población indígena (hozas y malgaches) con el nombre de Nosy Nômbô o Isla del Jabalí.

## Los rusos avanzan...

(DE LA PAGINA)

nes y se apoderaron de seis tanques en una sola acción.

## NOMBRAMIENTO DE GENERALES

El jefe del Gobierno, José Stalin, dictó hoy un decreto, por el cual se nombran 5 tenientes generales y 72 generales de división, muchos de ellos ascendidos por actos de valor durante la campaña de invierno. Se recuerda que hace poco el Gobierno dictó una disposición que establece el ascenso automático de los oficiales, después de 3 meses de actuación en el frente, tiempo que se reduce a la mitad si el oficial es herido en acción de guerra.

Entre los ascendidos figura el famoso aviador Mikhail Gromov, ahora el mayor general de aviación. Gromov conquistó fama internacional en 1937, cuando voló desde Moscú a California, pasando por el Polo Norte.

## Ofensiva japonesa en...

(DE LA PAGINA)

tencia para el territorio continental.

## PORT MORESBY OBJETIVO JAPONES

TOKIO (Via Vichy), 4 (U. P.).—Noticias procedentes de la oficina de guerra insular del sur, anuncian que las tropas niponas han iniciado una potente ofensiva desde sus bases de la costa septentrional de Nueva Guinea, y, evidentemente, tienen por objetivo la toma de Puerto Moresby. No fue posible obtener confirmación de la noticia, pero se le da algún crédito, en vista de la mucha mayor intensidad de las operaciones aéreas contra las bases australianas y aliadas y contra los objetivos militares, durante la última semana, especialmente en los últimos días. Durante dicho período los ataques verificaron contra el enemigo, que consistía en correrías esporádicas de hostigamiento, han pasado a ser una acción de bombardeo continuo contra una amplia zona señalada como objetivo.

La terminación virtual de la campaña de Birmania podría tener como derivación lógica una ofensiva en Nueva Guinea para expulsar de allí a las fuerzas enemigas, y posiblemente intentar poner pie en Australia.

AVANCES EN BIRMANIA. A la toma de Mandalay, hace varios días, siguieron rápidos avances de las tropas niponas hacia el nordeste, norte y oeste de la capital temporal, y los despachos de la agencia Domei, desde Birmania, indican que la "única intención de las restantes fuerzas aliadas en aquel territorio no parece ser la de resistir, sino la de huir a la India o a la China".

Se indica que la persecución de las fuerzas niponas es muy enérgica y está ocasionando gran número de pérdidas, al enemigo en prisioneros, muertos y heridos.

## ENEMIGOS REFUEZOS RUSOS AL CAUCASO

Según declaraciones de viajeros llegados a esta ciudad, procedentes de Rusia, el alto comando soviético está trasladando enormes refuerzos al Cáucaso, inclusive tanques, municiones, infantería y aviones, como preparación para la campaña primavera.

Se dice que en las líneas férreas de Kuzbyshev a Baku, importante puerto del Cáucaso, hay una inintermitente tránsito de trenes, cada uno de los cuales se dirige hacia el sur al servicio de tropas, abastecimientos y municiones.

Al mismo tiempo, en las esferas diplomáticas y en los círculos políticos turcos de esta capital se acrecienta cada vez más la convicción de que los alemanes no lograrán ocupar el Cáucaso este verano, y que las operaciones en el frente ruso entrarán en un imparable hasta el próximo invierno.

## FRANCIA

### OFICIO RELIGIOSO EN MEMORIA DE NAPOLEON I

LYON, 4. (U. P.).— Por primera vez desde la abolición del segundo Imperio, las autoridades civiles y militares asistieron a una ceremonia en recuerdo del Emperador Napoleón I, siendo celebrada ayer en la mañana en la iglesia de Saint Nizier, una misa de requiem por el 121.º aniversario de la muerte de Napoleón a la que también asistieron oficialmente representantes del ejército.

## SU CERE BRO NECESITA



NECESITA

NECESITA

NECESITA

NECESITA

NECESITA

NECESITA

NECESITA

NECESITA

## Resultado de las elecciones de ayer en Bolivia

LA PAZ, 4. (U. P.).— Conforme a los resultados censados hasta la madrugada de hoy, fueron elegidos en las elecciones de ayer 10 diputados socialistas unificados, siete independientes, seis republicanos socialistas, cuatro del Frente Político Nacional, cuatro liberales, cinco del partido de izquierda revolucionario, tres del movimiento nacional, dos de los republicanos genuinos y un liberal independiente.

De estos candidatos triunfantes, 17 forman parte de los grupos que están representados en el Gabinete calificado de derecho y democracia, ocho constituyen parte del bloque opositor de tendencias antiliberales, y 18 son del bloque centrista partidarios de las democracias y de la ayuda a Estados Unidos, pero que no tienen influencia en el Gobierno.

## El general Giraud no sería entregado por el G. de Vichy

VICHY, 4 (UP).— Se informa de buena fuente que el Presidente del Consejo, Pierre Laval y Otto Abetz, Embajador de Alemania en París, resolverían la cuestión Giraud sin recurrir al entreguismo, mencionado general francés a las autoridades del Reich.

No se ha revelado qué medidas adoptaron Laval y Abetz en su conferencia, que según se tiene entendido, se realizó en Moulins.

VICHY, 4 (UP).— De fuente autorizada se informó que el general Henri Giraud está en completa libertad, nunca fue confinado después de su regreso a Francia, ni entregado a otras autoridades.

Giraud regresó esta mañana de Lyon y se encontraba ahora en Vichy.

## DETENIDO PARA ENVIARLO AL REICH

ESTOCOLMO, 4 (UP).— El correspondiente del diario "Aftonbladet", en Berlín, anuncia que, según rumores procedentes de Vichy, el general Henri Giraud fue detenido y se procederá a su extradición a Alemania.

Giraud llegó hace pocos días a la capital francesa, después de evadirse de la fortaleza en el racismo de guerra de los alemanes.

## LAVAL REGRESO A MOULINS

VICHY, 4 (UP).— El Presidente del Consejo de Ministros, Pierre Laval, regresó hoy a Moulins desde esta ciudad a Moulins, a fin de reanudar las conversaciones con el Embajador de Alemania en París, Otto Abetz, que habían quedado interrumpidas el sábado.

## G. BRETANA

ALARMA AEREA EN MARSELLA Y TOLON

LONDRES, 4 (UP).— La agencia Deutsche Nachrichten-Buro informó desde Vichy, que anoche sonaron las sirenas de alerta en Marsella y Tolón, cuando numerosos aviones no identificados volaron sobre ambas ciudades.

Agrega que las baterías antiaéreas entraron en acción, pero que los aparatos no arrojaron bombas.

## LOS RECURSOS MILITARES DE POLONIA LIBRE

LONDRES, 4. (U. P.).— Según declaraciones del embajador polaco, conde Raczynski, Polonia dispondrá de más efectivos que en la campaña lanzada contra Alemania, que en cualquier otro momento, desde septiembre de 1939, cuando Polonia fue invadida por Alemania.

Raczynski, quien habló por radiofotografía anoche, con motivo de la Fiesta Nacional polaca, que data desde el 3 de mayo de 1791, agregó que en el país se prepara para hacer nuevos esfuerzos y sacrificios, a fin de ayudar a los aliados en la lucha contra el Eje.

## 70 HOLANDESES CONDENADOS A MUERTE

LONDRES, 4. (U. P.).— La Deutsche Nachrichten-Buro, que a conocer un despacho procedente de La Haya, según el cual el comandante en jefe de las tropas alemanas en Holanda anunció que 70 neerlandeses fueron condenados a muerte a causa de sus actividades contra las autoridades de ocupación.

## VAN ZEELAND PARTIO A EE. UU.

LONDRES, 4. (U. P.).— Se sabe que el señor Paul van Zeeland, ex jefe del Gobierno belga, partió de Gran Bretaña a Estados Unidos.

## JAPON LA DIETA CONVOCADA A SESION EXTRAORDINARIA

TOKIO (Via Vichy), 4. (U. P.).— El Gobierno ha convocado a la Dieta para una sesión extraordinaria de dos días, con el fin de que apruebe el programa de construcción naval.

La reunión se efectuará los días 25 y 26 de mayo.

BLANCO 1161

## La Municipalidad acordó premiar a los periodistas de más antigüedad

ANUALMENTE OTORGARA PREMIOS ESPECIALES A LOS PERIODISTAS QUE HAYAN CUMPLIDO VEINTE Y CUARENTA AÑOS DE SERVICIOS, RESPECTIVAMENTE.—PARA LOS PRIMEROS OTORGARA UNA MEDALLA DE ORO; PARA LOS ULTIMOS ENTREGARA EL DISTINTIVO DE CIUDADANO HONORARIO

En la sesión que celebró en la tarde de ayer el Concejo Municipal, se aprobó un proyecto de acuerdo que favorece a los periodistas de la localidad reconocidos por su antigüedad y prestigio a través del tiempo que han estado al servicio de la colectividad porteña.

El proyecto de acuerdo aprobado es del tenor siguiente:

"Considerando:

Que el periodismo ha sido considerado universalmente como una función social indispensable en la vida moderna. Que quienes abrazan la profesión periodística para perseverar en ella, deben estar animados de un elevado espíritu cívico y de un acendrado espíritu público, y de una verdadera vocación que les permita sobrellevar los sacrificios y sinsabores que muchas veces enfrenta el ejercicio profesional de sus labores.

Que en deber de las Municipalidades estimular el ejercicio de todas aquellas virtudes que convierten a los ciudadanos en elementos de evidente utilidad para la sociedad en que actúan.

Que en este caso se hallan los periodistas que han dedicado largos años de su vida profesional a la lucha por la solución de los problemas de la ciudad y por el progreso general de ella en todo orden de cosas.

LA MUNICIPALIDAD ACUERDA:

1.º Otorgar el Premio de Servicios Distinguidos en el Periodismo de Valparaíso.

2.º Otorgar este premio en dos grados: a los periodistas que hayan cumplido veinte años de haber cumplido los requisitos exigidos antes del 31 de diciembre del año anterior.

3.º Otorgar los premios en tal ocasión a propuesta del Concejo Municipal de Valparaíso, institución que junto con su propuesta, deberá acompañar los certificados que atestigüen que el acaudalado se halla en actual servicio que ha cumplido con los requisitos exigidos por la Municipalidad para optar al premio, y que está comprendido dentro de los términos con que acordó otorgar a los periodistas la Asociación Nacional de Periodistas de Chile.

4.º Entregar los premios anualmente en una ceremonia pública que se hará el día 13 de febrero, en celebración del Día Nacional de la Prensa, a todos aquellos periodistas que acrediten haber cumplido los requisitos exigidos antes del 31 de diciembre del año anterior."

## BREVES NOTICIAS PORTENAS

El Director de Obras Marítimas, ingeniero don Martín Cerda, se dirigió en el día de ayer a la capital, por asuntos del servicio. Se encuentran abiertas las inscripciones militares para los ciudadanos nacidos en el año 1922.

Los caminos de la provincia, según se nos informa en la oficina respectiva, se hallan en buen estado.

Ayer quedó redactada la solicitud de nulidad de concesión de playas otorgada en favor del Superintendente de Marina, señor Carlos Herrera. La solicitud la presenta el señor Spicón García, con el apoyo de los pescadores de Concón que tienen interés en la nulidad de la concesión otorgada en favor del funcionario nombrado.

Se ha hecho circular en forma oficial, que el Wandersa se retirará de la Asociación porteña de Fútbol. Este acuerdo de la dirigencia se tomará a virtud de la reciente derrota infligida por el equipo de la Administración Puerto a los verdes.

## P. S. N. C.

No obstante la guerra, siguen llegando de INGLATERRA en nuestras naves las mercaderías que el país necesita.

Pormenores:— CIA. INGLESA DE VAPORES.

Blanco 689

VALPARAISO

Agustinas 1062 G

SANTIAGO

## DEL INTERIOR DE TODO EL PAIS

## SEIS HERIDOS HUBO EN UNA EXPLOSION DE GAS GRISU

CONCEPCION, 4. — A las 12.30 horas de hoy se produjo una explosión de gas grisú en las labores de Colcura Alto, situado en el pique Alberto. Como consecuencia de la explosión, resultaron gravemente heridos los mineros Maximiano Alvarón Romero, Arturo Vallejos Inostroza, Florencio García García, Melio Lazo Candia, Luis Olavarría Oyarzún y Valdivino Oportus Sierra.

Según han podido establecer los técnicos de la Compañía que bajaron a la mina para constatar el origen de la explosión, se ha llegado a la conclusión de que ésta se debió a la no observancia de los reglamentos por un obrero que abrió su lámpara en un lugar donde existía gas grisú.

Según se nos ha informado, se estima que en ese punto habrían poco gas, pues si hubiese existido una mayor cantidad, el accidente habría tenido caracteres de una verdadera catástrofe. —(FUENTES, correspondiente).

## BIO - BIO

### UNA MANIFESTACION AL GOBERNADOR DE MULCHEN SEÑOR JUAN FALCON B.

MULCHEN, 4. — Brillantes caracteres alcanzó la manifestación que vecinos caracterizados de todas las actividades de este departamento ofrecieron en el Hotel Royal de esta ciudad, al Gobernador recientemente nombrado señor Juan Falcon Bastidas.

Ofreció la manifestación el Dr. señor Juan Astoriza Díaz, quien se refirió a la personalidad del festejado y presentó a la Primera Autoridad, un memorial relacionado con las necesidades y aspiraciones de bienestar y progreso de la comuna. En dicho memorial se registran los siguientes peticiones:

Construcción del canal de Bio Bio, surtiendo de la 2.ª Comuna de Carabineros; edificio del Hospital de "La Provincia"; edificio moderno para Casa de Empleados, escuelas para el departamento, obras camineras, puente por Maipo y Santa Bárbara, camino de Mulchén a Rucalhue por Santa Adriana, parcelas grandes fundos para aumentar la riqueza de los pequeños agricultores, crear nuevas escuelas de carabineros y fundar escuelas. Todas estas iniciativas tuvieron especial acogida del Gobernador, quien manifestó que haría cuanto estuviera en su poder para llevarlas a la realidad. —(El correspondiente).

## CONCEPCION

### BARCO SOVIETICO FONDEO EN LOTA

CONCEPCION, 4. — Desde ayer se encuentra fondeado en Lota el barco de carga soviético "Mikoyan", que llegó procedente de Punta Arenas, con el objeto de hacer carbón. El citado barco desplazará 4.500 toneladas y está armado de varias cañones.

Conforme a lo dispuesto en estos casos, no se habría permitido subir al barco soviético como tampoco bajar a ninguno de sus tripulantes. Según el mismo diario, numerosos obreros pertenecientes al partido comunista efectuaron desde la playa, entusiastas manifestaciones de bienvenida.

Según las versiones y cálculos que se hacen en ese puerto, el barco terminará de cargar mil docenas toneladas de carbón esta noche para zarpar inmediatamente de terminada la labor en la madrugada, con rumbo que se desconoce. —(Fuentes, correspondiente).

## Unidades de la provincia revisará el coronel don Enrique Undurraga

MAÑANA Y PASADO PASARA REVISTA A LOS REGIMIENTOS CORACEROS Y MAIPO, RESPECTIVAMENTE

El nuevo Comandante en Jefe de la Guarnición Militar de Valparaíso, don Enrique Undurraga, Gandarillas, ha fijado para el curso de la presente semana, sus visitas a las unidades militares de la provincia.

MAÑANA por el Comandante en Jefe de la Guarnición Militar, don Enrique Undurraga, la visita ha sido fijada para las 11 horas.

El REGIMIENTO MAIPO, el Regimiento de Infantería No. 2 Maipo, será revisado por el coronel Undurraga el jueves próximo, la misma hora fijada para el Regimiento Coraceros registrará la revista.

## MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS	SALIDAS
Ayer:	Ayer:
AVILES, de Buenos Aires.	IMPERIAL, para San Antonio.
MAULIN, de Iquique.	Hoy:
FEDERICO SCHWAGER, del Sur.	PUYEHUE, para Coquimbo.
Hot:	ALLIPEN, para Corral.
DON LUIS, de Lota.	ALEJANDRO, para Coquimbo.
MAHANA:	ALFONSO, para Talcahuano.
HUELLELUHE, de Coquimbo.	
TAVIS, de Rhyaco.	

## ESPECTACULOS DE HOY

VALPARAISO. — Matinée, vermouth y noche: Canción de cuna COLON. — Matinée, vermouth y noche: El secreto de la enfermera.

REAL. — Matinée, vermouth y noche: Cuando los hijos se van VICTORIA. — Matinée, vermouth y noche: La loba.

IMPERIO. — Matinée, vermouth y noche: Damas retiradas. VELARDE. — Matinée, vermouth y noche: Romeo y Julieta.

ELVOLI. — Matinée, vermouth y noche: Peluquería de señora CONDELL (continuado). — El fantasma sonriente y Canción del alma.

MUNICIPAL (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Intrigante seductor.

OLIMPO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Expreso del Oeste.

RIALTO (Viña). — Matinée, vermouth y noche: Hermanos Corcos.

MUNDIAL. — Matinée, vermouth y noche: Vuelo a medianoche e Imperio submarino, I.ª

ODRON. — Matinée, vermouth y noche: Mis dos amores y agregados IRIS. — Vermouth y noche: Al son de la marimba.

CHILE. — Vermouth y noche: Mamá Gloria.

PALACE. — Vermouth y noche: La puerta cerrada.

## COMPANIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Próximas salidas desde Valparaíso:

Para BUENOS AIRES y puertos de escala:

"AVILES" ..... 8 de Mayo

Para RIO DE JANEIRO y puertos de escala:

"PUNTA ARENAS" ..... 9 de Mayo

Para mayores detalles, dirigirse a:

OFICINA PRINCIPAL: Almirante Señoret N.º 47.

Teléfono 7721. Casilla 1416. VALPARAISO

OFICINA EN SANTIAGO: Agustinas N.º 1115



A LOS SEÑORES INDUSTRIALES:

# Máquinas nuevas y piezas de repuesto

son cada día más escasas.- El mayor problema del día consiste por eso en la conservación de su valiosa maquinaria existente.- La más perfecta conservación se obtiene mediante el empleo de los lubricantes "GARGOYLE", - los productos de la más alta calidad - de la Socony-Vacuum Oil Company, Inc., New York, y la asistencia de su Departamento Técnico.- Invitamos a Ud. a proteger el conjunto de sus máquinas, sirviéndose de la colaboración gratuita de nuestros Ingenieros especializados en la solución de este grave problema de actualidad

WESSEL DUVAL & CIA. S. A. C.

Departamento Técnico de Lubricantes

## FUERZAS NAVALES ALIADAS ESTAN ANULANDO LA AMENAZA SUBMARINA

Declaraciones del almirante Harold Stark

LONDRES, 4. — (U. P.)— El Almirante Harold R. Stark, comandante de las fuerzas navales de Estados Unidos en aguas europeas, ha declarado que se va contrarrestando la amenaza submarina aguas afuera de la costa atlántica y que confía en que las armadas inglesas y norteamericanas se hallarán pronto en condiciones de situarse a la ofensiva.

"No podemos ganar la guerra peleando a la defensiva", expresó durante una entrevista conjunta acordada a los representantes de la prensa. "El descuido y la acción no preparada", agregó, "no llevan más que a la pérdida de las guerras. La extraña idea del riesgo calculado, consistente en asaltar nuestros golpes al enemigo y en atacarlo realmente, nos llevará a la victoria."

Dijo en seguida que Estados Unidos produce a razón de dos buques mercantes por día durante el mes pasado, que el año anterior se construyeron 30 naves de guerra para la flota de su país, que el año venidero habrá salido del tonelaje perdido durante los ocho o diez últimos meses.

En cuanto a los hundimientos de buques aliados, manifestó que aun cuando su número aumentó durante los dos últimos meses, la mayor parte de ellos aguas afuera de la costa del Atlántico, el saldo del tonelaje perdido durante los ocho o diez últimos meses.

## Próxima ofensiva anunció S. Cripps

LONDRES, 4. — (U. P.)— El Lord del Sello Privado, Sir Stafford Cripps, durante una transmisión radiotelefónica hecha anoche, afirmó que las naciones unidas pronto iniciarán una ofensiva general.

Se refirió también extensamente al problema de la India y declaró que Gran Bretaña dejó completamente sentado que daría a aquel país su total independencia una vez que termine la guerra.

comparado con cifras anteriores, "denota una situación mucho mejor".

## LA COOPERACION ANGLO-AMERICANA

El almirante Stark declaró definir el límite de acción de las unidades navales de Estados Unidos bajo su mando en aguas europeas, pero indicó que probablemente incluirá el Mediterráneo, ya que durante la conflagración anterior esa región figuró también en el mismo comando.

Tuvo finalmente palabras de aliento para la forma en que se desarrolla el principio de la cooperación naval entre Estados Unidos y Gran Bretaña, manifestando: "El Almirantazgo británico y el comando naval norteamericano han estado cambiando de información, inclusive sobre todo aquello que conocemos y lo que creemos conocer."

Por otra parte, el conocido comentarista de asuntos navales, H. C. Ferraby, refuta con cifras comparadas y con argumentos sobre límites de construcción de submarinos y de tripulaciones adiestradas especialmente para ese cometido la aseveración hecha por Hitler en el Reichstag de que el número de sumergibles con que cuenta hoy Alemania es muy superior al de que disponía en la guerra anterior.

"Técnicos en construcciones navales no alemanes", dice, "conceden en términos generales que el mejor promedio mensual de entregas sumergibles se ha habido sumado 270 submarinos a la flota anterior. Además resulta también dudosa la afirmación de Hitler de que posee actualmente 500 sumergibles, si se toma en cuenta el problema del adiestramiento de sus tripulantes. La provisión de oficialidad y marinos para un total semejante significaría que la escuela de adiestramiento suministró 25.000 hombres. Se recuerda que durante la guerra anterior se logró adiestrar, con grandes dificultades y mediante cursos rápidos, a 18.000 tripulantes, y que cada uno de los sumergibles se hacía a la mar con 10 o 12 hombres, carentes de toda instrucción especial para esa clase de navegación."

## LA BATALLA EN EL SUDOESTE DEL PACIFICO TIENE MUCHOS ASPECTOS SEMEJANTES A LA DE GRAN BRETAÑA

(Correspondencia de Harry Wilson Sharpe, especial para LA NACION)

WASHINGTON, 4 (Especial).— La batalla que se está desarrollando en el sudoeste del Pacífico es en muchos aspectos semejante a la batalla de Gran Bretaña.

En primer lugar ambas se libran principalmente en el aire. Segundo, de la misma manera que la eficaz defensa de la Gran Bretaña, preservó un sólido baluarte para las democracias, la defensa de Australia está convirtiendo a este dominio en el baluarte democrático de Extremo Oriente.

Tercero, en ambas batallas se advierte la actuación de máquinas superiores en calidad contra un enemigo numéricamente más poderoso.

Cuarto, tanto Gran Bretaña como Australia, han sido atacadas mientras las defensas eran consolidadas, pero el ataque calculado en forma errónea se produjo demasiado tarde en ambos casos. La semana pasada la intensa actividad aérea enemiga sobre la larga cadena de islas existentes al Norte de Australia alcanzó un nuevo nivel de violencia. El enemigo atacó Port Moresby, ocho veces por lo menos; Port Darwin, Tulagi y las islas Salomón dos veces, y Horn Island una vez. Se ha informado que intervinieron formaciones hasta de 24 bombarderos y 15 cazas en un solo ataque. Entretanto, las fuerzas aéreas aliadas atacaron 40 veces a las más importantes bases enemigas, así como también Salamaua, Nueva Irlanda y Gasmata, donde destruyeron 24 aviones y dañaron casi 50 en tierra.

Se opina en las esferas autorizadas locales que el acrecentamiento de la intensidad de las operaciones aéreas, significa que el enemigo está verificando la solidez de las defensas aéreas australianas.

## Hamburgo bombardeada...

(DE LA PAGINA)

yeron casi sin interrupción durante 2 horas. El bombardeo en picada y el fuego de las ametralladoras, fueron los que más víctimas causaron, pues muchos obreros que trabajaban en turnos nocturnos iban a su labor, o regresaban a sus casas. Fue arrasado un gran número de edificios. El barrio comercial ha quedado inutilizado. Entre los edificios destruidos se cuenta un colegio, una escuela de niñas, un asilo de ancianos, una oficina de correos y una biblioteca pública.

El comunicado de la R. F. A. expresa lo siguiente: "Entre las 2 y 3 de esta madrugada, la aviación enemiga sometió a un recto ataque a una ciudad del sudoeste de Inglaterra. Se causó considerable daño y hubo un número de bajas. En otro punto del sudoeste de Inglaterra se arrojaron algunas bombas, las cuales causaron daños insignificantes y ninguna baja."

En la primera hora de esta tarde, 6 Messerschmitt-109, bombarderos y ametrallaron una ciudad de la costa sudoeste británica. Las bombas cayeron sobre varias calles, pero hubo que lamentar pocas víctimas. INCURSIONES DIURNAS DE RFA

Durante el día la RFA reanudó sus ataques a Francia donde bombardeó El Havre y una parte de la costa francesa. Las máquinas británicas se trabaron en lucha con aviones germanos de los cuales derribaron 3 cazas y uno de bombardero. Los británicos perdieron 3 cazas.

**CORREAS PARA TRANSMISIONES**  
UNIONES "CLIPPER" PARA CORREAS, PEGAMIENTO LIQUIDO PARA CORREAS, EMPAQUETADURAS para todo SERVICIO. ATENCION RAPIDA A PEDIDOS DE PROVINCIAS.  
**INTERNATIONAL MACHINERY CO.**  
SANTIAGO: Morandé esq. Huérfanos, Cas. 107-D  
VALPARAISO: Edificio Grace. — Casilla 90-V

## Tres voluntarios sudamericanos en Real Fuerza Aérea

LONDRES, 4. — (U. P.)— Tres voluntarios de la Real Fuerza Aérea, procedentes de América del Sur, cumplieron con éxito su primer vuelo sin acompañantes.

Dos de ellos son de Río de Janeiro: V. O. Gilbert y H. C. Cromack, quienes hacen poco recibieron la insignia de la RFA. El tercer voluntario es T. H. Burford, cuyo pasaje fue pagado por la comunidad británica de Chile y que también recibió la insignia después de hacer el vuelo solo.

Gilbert tiene 24 años de edad y nació en Estados Unidos. Antes trabajaba en el frigorífico Swift de Río de Janeiro, y Cromack se hallaba en Gran Bretaña desde 1941, viviendo con unos parientes. La filial en Sao Paulo de la Lexión Británica costó el viaje de Cromack.

## Torpedeado otro vapor brasileño: el "Parnahiba"

RIO DE JANEIRO, 4. — (U. P.)— Las pérdidas de la marina mercante brasileña aumentaron a seis barcos, al anunciar hoy el gobierno el hundimiento del vapor "Parnahiba", de 6.602 toneladas, perteneciente al Lloyd Brasileño. Se trata pues del 6 barco que rompió sus relaciones diplomáticas con el Eje.

El hundimiento ocurrió el 1.º de mayo, cerca de la isla de Trindade, y coincidió con el discurso de esa fecha del Presidente Vargas; en el que acusó al Eje de haber iniciado las hostilidades contra el Brasil, a lo largo de sus costas.

No hay noticias de 43 de los tripulantes del "Parnahiba". El vapor español "Cabo de Hornos" recogió un bote salvavidas ocupado por 23 tripulantes, entre los cuales estaba el capitán de la nave, Raúl Francisco Dieguez. Se anunció, sin confirmación, que otros 23 sobrevivientes habían sido salvados.

El "Parnahiba" fue construido en Gran Bretaña el año 1913 y era el sexto barco mercante brasileño de gran tonelaje. El hundimiento ocurrió cuando el buque se dirigía, cargado de materiales, estratégicos, a Estados Unidos, y era la primera nave mercante nacional que había zarpado minetizada y armada con cañones de 120 milímetros. El anuncio oficial dice textualmente: "Informaciones recibidas por el Lloyd Brasileño dan cuenta del torpedeamiento, por un sub-

## MAYORIA DE 125,000 VOTOS HA OBTENIDO DON ALFONSO LOPEZ

BOGOTA, 4. — (U. P.)— Faltando solamente 28 Municipi- lidades de un total de 905 que hay en Colombia, el Ministro de Gobierno, señor Luis Tamayo, suministró a la United Press los siguientes totales: Alfonso López, 599.990; Carlos Arango Vélez, 419.286. Se considera que los resultados que faltan no alcanzan a 10.000 votos, por cuyo motivo se anticipa que López pasará los 600.000 votos, y Arango posiblemente alcance a 425.000, lo que significaría una mayoría aproximada a favor del primero de 125.000 votos.

Los datos por departamentos dan a Arango una mayoría muy escasa en los siguientes tres departamentos: Cauca, Huila y Cálidas, y probadamente también en el Valle, cuando se concluyan los escrutinios de algunas poblaciones alejadas, en cuyo caso López obtendría una mayoría de 11 a 10 de los restantes, incluyendo algunos que como Antioquia, donde los conservadores tienen gran fuerza habían considerado como seguro triunfo los partidarios del candidato derrotado.

El diario "El Espectador" publica en la tarde datos no oficiales sobre los totales en todo el país, todavía incompletos, por que no incluyen algunas Municipalidades, y de los siguientes resultados: por López 634.335 por Arango Vélez 432.442. En toda forma, mientras se cuentan los datos finales definitivos, puede asegurarse que la mayoría obtenida por López será un poco inferior a 200.000 votos, pues es evidente que los datos de los municipios que faltan no harán cambiar la proporción que existe entre las votaciones de ambos candidatos. Los observadores políticos simpatizantes consideran que las elecciones de ayer demuestran, en primer lugar, la extraordinaria vitalidad y fortaleza del Partido Liberal colombiano que ante la amenaza del apoyo conservador a otro candidato, aún cuando perteneciente a su mismo partido, rodeó a Alfonso López de todo su apoyo en lo que los diarios liberales generalmente consideran "espléndida afirmación democrática".

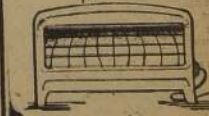
Comenzando este punto "El Tiempo", editorialmente, manifiesta: "Los comicios de ayer confirman la poderosa e indestructible realidad de la democracia de Colombia. En la hora decisiva de su historia el pueblo ha dicho que quiere seguir disfrutando de la paz, del bienestar colectivo y del creciente progreso que le aseguró desde el poder el liberalismo".

Todos los comentaristas de los diarios siguen girando alrededor del espléndido certamen de elecciones de ayer. En mismo diario "El Tiempo" dice: "América verá en la jornada de ayer la vigorosa vida en Colombia de sus mejores tradiciones de libertad. El mundo europeo en discordia, un ejemplo de lo que fue y volverá a ser un régimen fundado en el derecho y no en la violencia y en la arbitrariedad del poder material".

El proceso electoral seguirá ahora la siguiente forma: si jueves se reúnen todos los Municipios y Consejos Electorales municipales, los cuales harán el escrutinio de las respectivas Municipalidades enviando el dato inmediatamente a la capital del respectivo departamento, donde están reunidos los consejos electorales departamentales, los cuales fijan después la fecha para efectuar el escrutinio de cada departamento. Finalmente, los resultados de todos los departamentos son enviados al Gran Consejo Electoral que funciona en Bogotá, el cual se reunirá en la segunda quincena de junio, realizando el escrutinio definitivo de todo el país.

El Gran Consejo Electoral informará al Gobierno del resultado de las elecciones y extenderá la credencial con el nombramiento al Presidente electo.

**¡ATENCIÓN...!**  
ESTUFAS por pocos días... a solo \$135.-



También lámparas artefactos eléctricos a precios bajos y **RADIOS PHILIPS** AHUMADA N° 1

En bebidas **SANAS, AGRADABLES Y ECONOMICAS...**

NADA COMO **Bilz**

CIA. CERVECERIAS UNIDAS



# SOBRE LA LABOR DESARROLLADA POR LA ALCAIDIA MUNICIPAL, INFORME AL GOBIERNO EL ALCALDE DE SANTIAGO

La autoridad edilicia expone sus puntos de vista sobre la situación de la Corporación, el desarrollo de los servicios a su cargo y la situación financiera. — La necesidad de buscar mayores recursos económicos. — El problema municipal tiene gran magnitud y es de urgente necesidad arbitrar una solución que abarque todos sus aspectos

Alcalde de Santiago, Dr. Jaime Vidal Ojeda, ha enviado al Ministerio del Interior, el siguiente informe sobre la labor desarrollada por la actual administración municipal y sus puntos de vista sobre los diversos aspectos del problema que a ella afecta.

Santiago, 30 de abril de 1942. Señor Ministro: Con fecha 11 del presente mes, el Gobierno ha procedido a reconocer mi renuncia de Alcaldía de Santiago, cargo para el cual había sido designado el 2 de diciembre de 1941. Agradezco al Gobierno, la muestra de confianza que ello significa, lo que entraña, además, un elevado compromiso y responsabilidad de carácter con el Supremo Gobierno en la infante tarea de hacer una administración municipal correcta y honesta que lleve sus fines propios, organizando, disciplinando y mejorando la labor constructiva en lo interno, y conjuntamente con el rechazo de la renuncia, el señor Ministro me plantea una serie de puntos sobre la misión que se me ha confiado y el concepto que yo tengo de los asuntos relativos a la administración municipal.

Debo manifestar a V.S. que era mi propósito exponer a la opinión pública, la situación real y desahogada del erario municipal y los planes más urgentes a realizar.

Hace bien el señor Ministro al referirse a la magnitud del problema municipal, que afecta a la primera comuna del país, y la necesidad urgente de arbitrar una solución que abarque todos los aspectos: Moralización, Matadero, Mercados y Ferias Libres, Pavimentación, Asfo y Alumbrado Público, ornato y plan urbanístico de transformación de la capital y aprovechamiento de las horas libres, en actividades que procuren el solaz y descanso de sus habitantes.

Señala el señor Ministro, la necesidad de una estrecha vinculación entre el Municipio y el Gobierno, para lograr las realizaciones que exceden muchas de ellas a la competencia de la Alcaldía. Es evidente que el desempeño de la Alcaldía de Santiago, está íntimamente ligado a la ayuda y confianza del Gobierno, sin cuyo requisito toda labor comunal sería estéril y pequeña.

Ningún Alcalde podrá hacer nada que valga la pena, sino cuenta con el amparo y confianza del Gobierno, que permita hacer obra efectiva y progresista, más allá de la rutina burocrática.

El Alcalde infrascripto cree contar con la ayuda y amparo del Gobierno, para la realización de las obras más urgentes, que ponga a Santiago a la altura de las capitales más higiénicas y hermosas.

Dice el señor Ministro, que no ignora los reclamos que se formulan contra la organización interna y la administración financiera de la Municipalidad, lo que, dentro de la órbita de la autonomía legal que V.S. respalda.

En verdad, muchos reclamos son justos y traducen la falta de sistematización entre el Alcalde, el Gobierno y el Municipio, que se comprueba por el Gobierno, y los Regidores, de elección popular. Creo yo que la fórmula mixta no ha dado los resultados que se esperaban y vuelve a plantearse la necesidad de Municipios autónomos de elección popular, incluso el Alcalde, elegido directamente por el pueblo o Juntas de Vecinos, incluyendo el Alcalde, elegido por el Supremo Gobierno.

Me es particularmente grato dar a conocer al Gobierno, la situación actual de la Municipalidad y sus problemas, cuyas soluciones, a mi criterio, no consisten ni en concederle beligerancia, ni en la segunda especie, la de la crítica constructiva, en una es, plena colaboración, a la cual estoy atento y que agradezco.

El gran problema de la Municipalidad es el financiero, que hay que solucionar de una vez por todas. Se ha dicho, y con toda razón, que el Alcalde de Santiago, ha sido el comentario político de todas las personalidades que han pasado por ella, a consecuencia de la crisis económica permanente del erario municipal, que impide una labor constructiva. Creo que se exagera al respecto y que la situación no es tan pesimista; al contrario, un estudio a fondo de la materia nos permite asegurar que es posible regularizar las finanzas municipales y procurar recursos que permitan una acción creadora.

Al hacerme cargo de la Alcaldía, en diciembre de 1941, hice una exposición exacta de la situación económica de la Municipalidad. Dile en síntesis, sin entrar ahora en mayores detalles, que la deuda de arrendamiento del Municipio alcanzaba a \$ 12.241.124,82, la que, sumada a la deuda posible del año 1941, de \$ 10.701.622,71, hacía una deuda total de \$ 22.942.747,53.

El presupuesto de 1942 calcula, en \$ 22.753.950,00, contempla un presupuesto extraordinario de \$ 3.000.000.

a) Empréstito para liquidar las deudas pendientes al 31 de diciembre de 1941, a \$ 20.000.000.

b) Empréstito para mejorar el equipo de transporte de basuras, a \$ 3.000.000.

c) Empréstito para mejorar las instalaciones del Teatro Municipal, a \$ 600.000.

En verdad, las deudas de arrendamiento al 31 de diciembre de 1941, se descomponen así:

## VINCULACION DEL ESTADO CON EL MUNICIPIO

Cia. Chilena de Electricidad	\$ 15.100.000
Caja EE. JJ. MM.	1.875.000
Cuentas, particulares	2.925.000
	\$ 19.900.000

A esta suma habría que agregar el posible déficit del ejercicio financiero del presente año, motivado por diversos factores: no cobro de las alzas de arriendo, derechos y ordenanzas, pago de 800 obreros que no figuraban en el presupuesto, mayor costo de adquisiciones, etc., de \$ 2.000.000. Se tiene, en consecuencia, un déficit total de \$ 24.900.000, que es necesario cubrir a fin de que el Municipio arregle sus finanzas y mantenga su prestigio y solvencia ante sus acreedores.

Por otra parte el Municipio tiene 12 empréstitos externos e internos, que en la actualidad están reducidos a \$ 67.842.500,90, lo que significa un servicio anual de \$ 7.115.790, que se han pagado con toda regularidad.

En resumen, la Municipalidad necesita disponer, en forma más oportuna, para regularizar su situación financiera:

Para deudas de arrendamiento	\$ 19.900.000
Deficit posible de 1942	5.000.000
Buena renovación de material de Asfo	5.000.000
Para Teatro Municipal	900.000
	Total \$ 30.800.900

Para salvar esta situación de apremio del erario municipal, es necesario contratar un empréstito de \$ 31.000.000, que permita saldar las cuentas y mantener efectiva en el rubro de asfo y Teatro Municipal.

Según disposiciones del Art. 97 de la Ley de Municipalidades, la capacidad legal del Municipio para contratar empréstitos se deduce del monto del presupuesto durante los tres últimos años y el monto de los empréstitos vigentes.

Año 1939	\$ 44.877.029,78
Año 1940	\$ 49.711.726,94
Año 1941	\$ 54.783.711,65
	\$ 149.372.468,37

Empréstitos vigentes reducidos a \$ 87.500.000.

Según la Ley, para contratar empréstitos, el Alcalde debe presentar a la Junta Municipal, un presupuesto de Santiago con cualquiera otra capital o ciudad importante, que realice el hecho de la pobreza y necesidad de nuestra presupuesto.

El hecho de la pobreza y necesidad de nuestra presupuesto, es el siguiente: la ciudad de Arica, en la zona de la cordillera, a 200 a 250 mts. de altura, tiene presupuesto municipal de \$ 10.000.000, mayor que el de Santiago. No es posible hacer el paralelo con esa ciudad, que tiene un presupuesto municipal para la compra de materiales, que el de Santiago, pero en cuanto a resultados estratégicos, el de Santiago es superior.

Hemos dicho que es urgente contratar un empréstito de \$ 31.000.000, que permita pagar \$ 25.000.000 de deudas pendientes, y \$ 6.000.000 para obras en asfo y Teatro Municipal.

De todo lo expuesto y del análisis de los ingresos municipales, se ve claramente que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

Desde mi llegada a la Alcaldía de Santiago, mi primera preocupación ha sido la situación financiera y he nombrado una comisión que me asesora en la búsqueda de nuevas rentas, que permitan a la Corporación afrontar las necesidades impositivas de la capital. Pleno en un plan de construcción para obreros y empleados que contribuya a la higienización y mejoramiento de la ciudad.

Considero que el problema de Santiago es el de arbitrar recursos suficientes para que la Corporación pueda realizar una labor constructiva que con ansias reclaman los habitantes de Santiago. Hay, en este momento, estudios, algunos ya en la Cámara de Diputados que tienen de resolver el problema de las rentas municipales. Nosotros tenemos aprobado por el Congreso de Municipalidades, el proyecto de ley que, según calcula, daría a la Municipalidad de Santiago un ingreso de \$ 100.000.000 anuales. Está en mi conocimiento que el estudio que se ha hecho en el Departamento de Municipalidades sobre la valoración de las patentes, significaría una mayor renta de 15 a 20 millones de pesos.

de \$ 50.000.000, que, como decimos, será proporcionado por la Corporación de Fomento, lo que ya está dispuesto según gestión hecha por el Alcalde ante el presidente de dicha Corporación.

Con esto se realiza una sencilla aspiración de la ciudad, que exige, desde hace tanto tiempo, una pronta solución a este problema que, como se encuentra en la actualidad, fuera de todo responder a las necesidades de la población metropolitana constituye por sí mismo un atentado tanto a la higiene como a la moralidad de Santiago.

**JUNTA DE AUXILIO ESCOLAR**

Proporciona alimentación a todos los alumnos indigentes de escuelas fiscales de Santiago.

Durante el año 1941 la Junta percibió el aporte siguiente:

Municipalidad	\$ 1.800.000
Fisco	600.000
	\$ 2.400.000

Se dieron 20.000 raciones diarias de desayuno, consistientes en un vaso de leche (250 grs.) y un pan.

10.000 almuerzos que consistían en dos platos de alimento (250 grs.) y un pan, chocolate (250 grs.) y un pan.

El probable presupuesto para el año en curso, (1942) será:

Aporte Municipal	\$ 3.000.000
Aporte Fisco	1.000.000
	\$ 4.000.000

**ASEO Y JARDINES**

Se ha aprobado por la Alcaldía el plan para transformar los terrenos que se encuentran frente al Mercado Pontecillo, en una plaza, de acuerdo con el Plan Regulador.

Esta Plaza será un ensayo de nueva modalidad de realización, que consistirá en una parte para el aseo y jardines, y la otra, con árboles y flores para reposo y solaz de los adultos y ancianos.

Se encuentra en tramitación el trazado de una transformación del Parque Centenario, para dejarlo convertido en un agradable sitio de esparcimiento.

Se colocarán escaños tipo ornamental, en los jardines inmediatos al Cerro Santa Lucía.

Se está en tramitación la inmediata del retro de las calles, que existen en el Parque Centenario, con el objeto de mejorar el tránsito y la salubridad de dicho paseo.

Objeto de especial interés de la Alcaldía ha sido el Parque Centenario, dándose las órdenes necesarias para la limpieza de las calles, a fin de dar a los jardines en buenas condiciones, trabajo que se está efectuando aceleradamente.

También se ha proyectado una Plaza de Juegos Infantiles en la Población Vivaceta Oriental.

He emprendido la modernización del servicio de extracción de basuras, ordenando la construcción de un carro tipo especial a tracción animal y montado sobre un chasis de camión, el modelo de este carro fue ensayado el 1.º de abril.

**SAUBRIDAD E INSECCION**

Actualmente se efectúan distintas reparaciones tanto internas como externas del edificio que se encuentran en estudio arrojando un ahorro de \$ 10.000.000, el modelo de este carro fue ensayado el 1.º de abril.

En cuanto al programa de aseo, se está tratando de que los distintos barrios, que se tiene trazados, a indicación de esta Alcaldía, respondan a la tradición y dignidad artística de la ciudad.

Con el objeto de poner al alcance de los niños que no poseen los recursos suficientes, esta clase de distracción se dio inicio en el Teatro Municipal, que actualmente funciona a cargo de un conocido artista de esta ciudad, en el Parque Forestal.

Será trasladado próximamente al Teatro Municipal, el espectáculo que se está dando en forma gratuita, a fin de que disfrute de él un mayor número de niños.

**PROYECTO SOBRE IMPUESTO A LA PLUSVALIA TERRITORIAL**

Este proyecto tiene una trascendencia social enorme. Fue el único tema que se discutió en la sesión plenaria del Congreso de Municipalidades de Chile, el 1.º de mayo, en la sesión de la tarde, aprobándose la resolución que se recomienda al Parlamento.

Al gravar el mayor valor del terreno, no ganado por el propietario, sino por el valor que adquiere al ser vendido, se logra, mediante la acción municipal, o sea: construcciones, apertura de calles, plazas, parques, serenos, etc., agua, etc., como el propietario, que consume la obra de edificación, se consume a la par de una medida de justicia, ya que con ello se impone un tributo a la más desenfrenada de las especulaciones, como es la de la tierra, una de carácter esencialmente económico-social.

Desde este punto de vista, tenemos las siguientes perspectivas:

1.º) Por su cuantioso rendimiento, este impuesto salvará la angustiosa situación financiera del Municipio.

Según estimación hecha del rendimiento del impuesto en la parte que afecta a las transferencias (Art. 3.º), cuyo monto asciende a \$ 1.350.000.000, no produciría cerca de \$ 30.000.000, o sea, casi el 60 por ciento del presupuesto actual.

Facil. Se suponen entonces, que la base de este impuesto, es decir, el 10 por ciento permanente sobre la plus valía progresiva, que es la que se ha demostrado la experiencia, en los países donde se aplica.

La edificación como sabemos, es una de las industrias de mayor importancia en un país,

tanto por los cuantiosos capitales en ella invertidos, cuanto por el gran número de personas que gana su vida por este medio, como asimismo, por las ventajas económicas que da origen, incrementándose, por este medio, la riqueza general del país.

**PROYECTO SOBRE FORMACION DE UNA COOPERATIVA PARA LOS EMPLEADOS MUNICIPALES DE SANTIAGO**

Pende del estudio de la Comisión respectiva designada por el Alcalde, el informe sobre la creación de una cooperativa de consumo para el personal de Empleados Municipales.

El 6 del próximo mes probablemente quedará determinada la gestión preliminar sobre esta materia, restando la aprobación de los mismos empleados para darle realidad al proyecto.

**DEPARTAMENTO DEL TRANSITO**

Dentro de la labor del Departamento señalamos lo siguiente: Proyecto de modificación del Reglamento del Gabinete Psicotécnico, que servirá para efectuar una mejor selección de los conductores de vehículos y que deberá funcionar el 6 de abril.

Los aparatos con que cuenta este Gabinete son los siguientes:

Taquigráfico, para medir la percepción luminosa y el tiempo de escandimiento. Percepto, laquímico, para apreciar el cálculo de velocidades. Termómetro, para medir la temperatura de los nervios. Tablero de estímulo y reacciones para medir las reacciones visuales, auditivas y táctiles.

Se estudia, para la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos, dejándola en 20 años en lugar de 18, como era antes.

Se está en tramitación la modificación de la exigencia sobre la edad de los conductores de vehículos,











## S. E. aprobó plan de inversiones de la Corporación de Fomento en EE. UU.

Se destinarán 27 millones 850 mil dólares en adquisiciones para la agricultura, minería, industrias, y otros objetos.— Otros siete millones de dólares se invertirán en metales, productos químicos y varios

El Presidente de la República aprobó el Plan de Inversiones de la Corporación de Fomento en Estados Unidos de N. A. el que asciende a veintisiete millones ochocientos cincuenta mil dólares, suma que se descompone en la siguiente forma:

### INVERSIONES

Dos millones trescientos mil dólares para la Agricultura;

Tres millones ochocientos mil dólares para la Minería; Siete millones, cien mil dólares para las Industrias; Ocho millones, novecientos 40 mil dólares, para Energía y Combustión; Cinco millones, setecientos diez mil dólares, para Comercio y Transportes.

### SETE MILLONES MAS

El plan señalado contempla, además, adquisiciones por la su-

ma de siete millones de dólares en la siguiente forma: Dos millones doscientos cincuenta mil dólares, en Acero y Derivados; Ochocientos mil dólares, en Metales; Setecientos cincuenta mil dólares, en Artículos y Productos Químicos; Tres millones doscientos mil dólares, en Varios.

### CURSO DE DECLAMACION

Como se ha venido anunciando por la prensa, mañana a las 19 horas, se inaugurará las clases de declamación del Conservatorio Popular, Portugal 108, que en este año estarán a cargo de la profesora, señora Teresa de Oros. La matrícula para dichos cur-

## Comisión Mixta que reformará Ley 7,064

Deberá quedar constituida mañana

Mañana deberá quedar constituida la Comisión Mixta de pastores y empleados particulares, que, presidida por el secretario General de Gobierno, señor Marcelo Ruiz Solar, estudiará las reformas de la Ley N.º 7,064 de Reajuste de Sueldos.

Los integrantes de dicha comisión serán de la exclusiva de la administración pública, y el representante del Gobierno solo procurará que las partes lleguen a un entendimiento.

S. E. el Presidente de la República se ha interesado por las dificultades que han surgido con la aplicación de la ley y es su propósito que la Comisión le informe dentro del más breve lapso acerca de los acuerdos a que se llegue con el objeto de resolver en definitiva.

La matrícula para dichos cursos se encuentra, aún abierta en el mismo local en donde atiende la secretaría, de 19 a 21 horas.

## COMISION ESPECIAL ESTUDIARA REGLAMENTO DE LEY DE CABOTAJE

DEBERA PRONUNCIARSE ACERCA DE LOS PROYECTOS EXISTENTES SOBRE LA MATERIA.— OTROS ESTUDIOS

Ha sido designada por el Ejecutivo una Comisión Consultiva que tendrá por objeto estudiar e informar al Ministerio de Comercio sobre los reglamentos de la Ley de Cabotaje y pronunciarse a corto plazo acerca de los proyectos existentes sobre la materia.

Los miembros de la Comisión celebraron su primera sesión en la tarde de ayer en el Ministerio de Comercio, bajo la presidencia del Subsecretario de Comercio, señor Ricardo Hestley. El organismo está integrado por los siguientes funcionarios: Don Martín Cerda, Director del Departamento de Obras Marítimas; don Ricardo Aldana, en representación del Director del Litoral; don Carlos de Caso, Director del Departamento de Transportes y Navegación del Ministerio de Comercio; don Arturo Torres Pinto, Asesor Jurídico del Ministerio de Comercio.

Después de un cambio de ideas, se acordó que cada delegado presente las objeciones que le merezcan cada proyecto y deberán hacerlo en la próxima reunión, que se celebrará el martes próximo. En dicha reunión se resolverá el texto definitivo del proyecto de reglamento relativo a los funcionarios del servicio de calafateo.

Inmediatamente después, se pondrá el estudio de los reglamentos sobre tarifas, transportes de carga y de contabilidad.

## Resultados de la visita efectuada por Ministro del Trabajo a Temuco

CONOCIO DE ALGUNOS PROBLEMAS INTIMAMENTE LIGADOS CON EL PROGRESO DE LA REGION

El Ministro del Trabajo, don Leonardo Leyton, regresó en la mañana de ayer de un viaje a Temuco, donde fuera invitado especialmente por una delegación de parlamentarios y vecinos de aquella provincia a fin de hacerle conocer algunos problemas de importancia íntimamente ligados al progreso y bienestar de la región.

La visita a poblaciones. El Ministro tuvo un particular interés en visitar las poblaciones "Santa Elena" y "Santa Rosa" vecinas a Temuco, para estudiar en el terreno la manera más eficaz de solucionar el problema

producido por las inundaciones que periódicamente se producen y en las cuales el río Cautín ha causado grandes destrozos con lo que las referidas poblaciones han llegado a un estado manifiestamente insalubre.

Luego de imponerse detalladamente el problema, el Ministro procedió a tomar algunas medidas que en forma inmediata alivien la situación de los pobladores.

A continuación, se dirigió a ver las poblaciones Tucapel Nos. 1, 2 y 3, de la Caja de Habitación Popular.

OTRA VISITA DE INTERES. El señor Leyton, durante su viaje, tuvo oportunidad de ver la lechería en que se levanta la Fábrica de Casos Standard de Madera que será construida por la Caja de Habitación en Temuco, establecimiento que fabricará dentro de poco, además de puertas, ventanas, tejuelas y otros materiales y artículos de construcción.

INSPECCION DE LOS SERVICIOS. El Ministro del Trabajo, acompañado de su secretario privado, don Esteban Pizarro, se dirigió a la Inspección Provincial del Trabajo.

En esta última repartición del Ministerio del Trabajo, el Ministro tuvo un particular interés en conocer los problemas y necesidades de la zona, considerando especialmente los de la explotación de los mineros y de la explotación de los trabajadores de la zona.

EN LA RADIO TEMUCO. En la emisora local "Radio Temuco", en una audición transmitida por una cadena especial a toda la región, el señor Leyton habló sobre materias relacionadas con el trabajo señalando la importancia decisiva que tiene en estos momentos aumentar su ritmo cada vez más y dando, en términos generales, las líneas de la política de colaboración y armonía que persigue el Gobierno de la República en las cuestiones sociales.

## ESTADO DEL TIEMPO

Los meteorogramas recibidos en el Observatorio del Salto en las últimas 48 horas indican que a día de mañana el tiempo será afecto con lluvias parciales desde Aysén hasta Valparaíso.

El domingo las lluvias se reanudarán en Curicó y se observarán ahora la aproximación de una nueva depresión atmosférica.

En la zona central se ha producido la lluvia de claros y nublados previstas. La temperatura máxima del día llegó a 18,8 grados, y la mínima de la madrugada fue de 7,5 grados.

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

trabajos en época oportuna. La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto está proporcionando un servicio especial de informes meteorológicos para las siembras. Estos informes pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, calle 130, Santiago.

## Se trataría de alzar el precio del guano rojo

Reunión habida ayer en el Ministerio de Agricultura

Presidida por el Ministro de Agricultura, don Remigio Medina Neira, se reunió ayer en su sala de despacho los señores Carlos Hidalgo y Pablo Kimpff, en representación de las cooperativas de Mejillones, Alfredo La Court, en representación de las cooperativas de Pichanca y Domingo Tassara, en representación de las de Punta de Lobos.

Esta reunión tuvo por objeto tratar sobre la producción de guano rojo y su aprovechamiento en la agricultura del Sur del país, como también considerar la posibilidad de obtener autorización del Gobierno para elevar el precio de dicho abono, en atención al alza de su costo de producción.

Los representantes de los productores expusieron diversas ideas para justificar el alza, y al final de la reunión el Ministro quedó de acuerdo en estudiar con todo interés el asunto para darle una solución adecuada.

Según hemos sido informados, el Gobierno tendría el propósito de no autorizar un aumento de precio, con el objeto de evitar un encarecimiento de ciertos artículos de primera necesidad.

## DON CARLOS DAVILA COOPERARA EN LA EMBAJADA EN EE. UU.

El Gobierno ha designado recientemente al señor Carlos Davila para que, en el carácter de "Comisionado Financiero" coopere en los trabajos de nuestra Embajada en Washington, en especial en aquellos que se relacionan con las licencias de exportación, prioridades y otras labores de la misma naturaleza.

Esta determinación se ha tomado en vista de la intensa actividad que ha impuesto a nuestra Embajada en EE. UU. la situación internacional.

trabajos en época oportuna. La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto está proporcionando un servicio especial de informes meteorológicos para las siembras. Estos informes pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, calle 130, Santiago.

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

trabajos en época oportuna. La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto está proporcionando un servicio especial de informes meteorológicos para las siembras. Estos informes pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, calle 130, Santiago.

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

## EMPORIO NACIONAL

### Catedral 1401

COMBATIMOS LA CARESTIA DE LA VIDA... LEA NUESTRO AVISO DE OFERTAS EXTRA ORDINARIAS A BAJO COSTO.

Lunes y Martes, ofrecemos:

## MANTEQUILLA CENTRAL - SUELTA

### 24.80 KILO

Estas ofertas son al contado

Telefónicamente atendemos sus pedidos. Llamos 65477 66441

Una ECONOMIA bien ENTENDIDA

será siempre para su hogar consumir azúcar en pancitos CRAV, porque permite controlar su consumo.

## AZUCAR EN PANCITOS CRAV

REFINERIA DE AZUCAR DE VINA DEL MAR

## Se trataría de alzar el precio del guano rojo

Reunión habida ayer en el Ministerio de Agricultura

Presidida por el Ministro de Agricultura, don Remigio Medina Neira, se reunió ayer en su sala de despacho los señores Carlos Hidalgo y Pablo Kimpff, en representación de las cooperativas de Mejillones, Alfredo La Court, en representación de las cooperativas de Pichanca y Domingo Tassara, en representación de las de Punta de Lobos.

Esta reunión tuvo por objeto tratar sobre la producción de guano rojo y su aprovechamiento en la agricultura del Sur del país, como también considerar la posibilidad de obtener autorización del Gobierno para elevar el precio de dicho abono, en atención al alza de su costo de producción.

Los representantes de los productores expusieron diversas ideas para justificar el alza, y al final de la reunión el Ministro quedó de acuerdo en estudiar con todo interés el asunto para darle una solución adecuada.

Según hemos sido informados, el Gobierno tendría el propósito de no autorizar un aumento de precio, con el objeto de evitar un encarecimiento de ciertos artículos de primera necesidad.

## DON CARLOS DAVILA COOPERARA EN LA EMBAJADA EN EE. UU.

El Gobierno ha designado recientemente al señor Carlos Davila para que, en el carácter de "Comisionado Financiero" coopere en los trabajos de nuestra Embajada en Washington, en especial en aquellos que se relacionan con las licencias de exportación, prioridades y otras labores de la misma naturaleza.

Esta determinación se ha tomado en vista de la intensa actividad que ha impuesto a nuestra Embajada en EE. UU. la situación internacional.

trabajos en época oportuna. La Sección de Meteorología Agrícola del Observatorio del Salto está proporcionando un servicio especial de informes meteorológicos para las siembras. Estos informes pueden solicitarse a la Dirección del Observatorio, calle 130, Santiago.

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

Según los estudios realizados en el Observatorio del Salto los caracteres de este año corresponden a un período de sequía, de manera que las lluvias serán poco abundantes y mal distribuidas. Los agricultores corren grave peligro para sus siembras y cosechas, sino realizan sus

## CON GRAN FESTIVAL CELEBRARA SU ANIVERSARIO CLUB AEREO DE CHILE

SE EFECTUARA EL SABADO PROXIMO EN LOS CERRILLOS, CON PARTICIPACION DE NUMEROSOS PILOTOS CIVILES Y MILITARES

El próximo sábado 9 tendrá lugar en el aeródromo de Los Cerrillos, el gran festival aéreo organizado por el Club Aéreo de Chile, con motivo de celebrarse el 14.º aniversario de la institución.

Como en años anteriores participarán pilotos civiles de todo el país y de la Fuerza Aérea. El directorio del club está empeñado en que el próximo aniversario sea "celebrado en forma espectacular, y ya tiene elaborado un novedoso programa de extraordinaria atracción.

Desde luego, podemos anticipar que habrá una estupenda presentación de aviones militares y de civiles, vuelos en aviones modernos y antiguos, carrera de regularidad alrededor de la cancha con diez vueltas, simulacro de bombardeo en picado, vuelos acrobáticos en planeadores, vuelo loco y diversas otras pruebas acrobáticas de gran atracción.

## SERVICIO ESPECIAL DE MOVILIZACION

La Comisión Organizadora se pondrá de acuerdo hoy mismo con el jefe de los Carabineros del tránsito, a fin de disponer de un servicio especial para ese día, tanto de ida como de regreso.

## VALIOSOS PREMIOS

Importantes casas comerciales, Embajadas extranjeras y particulares, donarán valiosos premios que se disputarán en esta caudalosa competencia aérea donde quedará demostrada la capacidad y la pericia de nuestros pilotos civiles y de la Fuerza Aérea.

## SERVICIO ESPECIAL DE BUFFET

El concesionario del casino RACIONAMIENTO DE BENCINA PARA AUTOS FISCALES

A mediados de ayer, el Ministro de Comercio y Abastecimiento, don Pedro Álvarez Sotomayor, se reunió con el jefe de despacho de su colega de Hacienda, señor Matte Larraín, con quien sostuvo una larga entrevista.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

## ACTIVIDADES GREMIALES

AMPLIADO DE DIRIGENTES SINDICALES DE LA PROVINCIA, SE REALIZARA EN LA CTCH

LA REUNION TENDRA LUGAR HOY, A LAS 19.30 HORAS.—GANADORES Y PERDEDORES DEL TORNEO RECIENTE, RECIBIRAN PREMIOS

La Confederación de Trabajadores de Chile, realizará hoy a las 19.30 horas, en el local social de calle Huérfanos 1610 un ampliado de dirigentes de la provincia, con el objeto de tratar diversos puntos relacionados con la celebración del "Día del Trabajo", y tomar acuerdos sobre otros puntos que atañen directamente a la clase obrera de la provincia.

Las directivas de los organismos que por cualquier motivo no pudieran concurrir a este ampliado, deberán dar poder a sus delegados.

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL

El Consejo Directivo Provincial de la C.T.Ch., llevará a efecto hoy a las 12 horas, una reunión extraordinaria del con-

sejo Provincial, con el fin de tratar la tabla de trabajos que habrá en la tarde. Para esta reunión, se encarece la asistencia de todos los consejeros. El Consejo Provincial de este organismo, dará comienzo a la laboración de un programa de arte folklórico en el local social, para en esa oportunidad, hacer entrega de los trofeos a los clubes que fueron vencedores en el día deportivo celebrado en conmemoración del "Día del Trabajo". Por otra parte, el Consejo Provincial de Santiago, de la C.T.Ch., como un estímulo al deporte, donará también, premios a los clubes que salieron vencedores en el día deportivo. Estos premios fueron donados por la gerencia del Laboratorio Chile.

Por último, se acordó dirigir una comunicación a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, solicitándole nombre como consejeros de la Caja a estos dos destacados y meritorios ciudadanos, quedando facultada la mesa directiva para poner en ejecución el acuerdo. (Firmado) don Carlos Acosta, secretario.

Por último, se acordó dirigir una comunicación a S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Juan Antonio Ríos, solicitándole nombre como consejeros de la Caja a estos dos destacados y meritorios ciudadanos, quedando facultada la mesa directiva para poner en ejecución el acuerdo. (Firmado) don Carlos Acosta, secretario.

## Hechos delictuosos han ocurrido en la colonia "Toltén"

El Ministro de Tierras los ha investigado personalmente

Ayer en la mañana regresó a Santiago el director de la Caja de Colonización Agrícola, don Leopoldo Chaparro, quien formó parte de la comitiva del Ministro de Tierras y Colonización, señor Poblete Vera, en su viaje a la provincia de Cautín.

Durante la gira, el señor Chaparro impuso al señor Poblete de las dificultades que se han producido en la colonia agrícola Toltén, actualmente en formación, y cuya parcelación ya está lista y aprobada por el Consejo de la mencionada Caja.

Estas dificultades han culminado con algunos actos provocados por ciertas personas de la región, las cuales han inducido a familias campesinas a introducirse en los terrenos que el Estado entregó para formar dicha colonia.

El señor Poblete regresará hoy en la mañana, acompañado del director general de Tierras, don Luis Morales Zuñabara, y de algunos funcionarios que lo acompañaron en su viaje.

## FUE OTORGADA CARTA DE NACIONALIZACION A TRES EXTRANJEROS

El Ministro del Interior, don Juan González Álvarez, residente en Carahue, don Juan Bettany Davis, de Curicó, residente en Santiago, y don Eliseo Matas Posada, español, residente en Punta Arenas.

## Cuchilleria de fina calidad Bandera 419

frente al Congreso Hinze y Bostelmann

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.

Se nos informó que en esta reunión se había tratado extensamente lo relacionado con el racionamiento de bencina, especialmente en lo que se refiere a los automóviles fiscales.



## UNA DIFÍCIL SITUACION SE HA CREADO A MUCHOS DUEÑOS DE RESTAURANTES Y BARES

La aplicación de la Ley de Alcoholes origina un verdadero conflicto. Los expendedores clandestinos resultan favorecidos. Lo que nos dicen los comerciantes afectados.



I y II.— Estos negocios clausurados, representan la cesantía para muchos empleados y la miseria en sus hogares

Un grupo numeroso de dueños de Bares y Restaurantes, afectados con el cierre de sus negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley N.º 6.179, nos ha dicho lo siguiente:

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

La Ley que prohíbe la venta de alcohol en bares y restaurantes, afecta a los dueños de estos negocios, por disposición municipal, en virtud de haber sido puestos en ejecución las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Queremos hacer pública nuestra protesta por la parcialidad manifestada con que se está dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Alcoholes, puesta recientemente en vigencia.

Mientras a los comerciantes que tenemos establecidos, nuestros negocios en las inmediaciones del Mercado Central, y a menos de cien metros del mismo, se nos ha ordenado repentinamente cerrarlos, en el interior del Mercado se permite el funcionamiento de establecimientos de la misma índole, que venden licor, sin control alguno y a toda hora.

Esta irritante parcialidad, nos resulta verdaderamente insoportable.

## HURTADO FESTEJO A PERIODISTAS Y PANAMEÑOS



Asistentes a la manifestación, que ofreció al teniente en el restaurante Cali Canto, el boxeador panameño, Indio Hurtado. Esta manifestación fue ofrecida en homenaje a los periodistas y los muchachos panameños por el popular boxeador Hurtado. A esta manifestación asistió el presidente de la Federación de Box de Chile y numerosos deportistas. Hurtado hizo uso de la palabra y se manifestó un gran admirador de Chile

## ¿PELEARAN BUCCIONE Y DINAMARCA POR EL CAMPEONATO DE CHILE DE PESO LIVANO?

La empresa del match de Buccion y Dinamarca, fijado para el sábado de la próxima semana en el ring del Teatro Odeón, ha solicitado el traslado de este encuentro a otro día, debido a que se efectúan por el Campeonato de Chile de peso liviano, fights que fue declarado vacante por la Federación de Box, hace algunos días, conjuntamente con todos los de las categorías restantes.

Han surgido a raíz de este hecho, comentarios encontrados. Hebra razón para creer que estos dos elementos del peso liviano, los de más condiciones, están por lo demás dispuestos a pelear, que en caso de inscribirse tendrán que disputar en un mes y medio más.

No vamos la razón. El hecho

## El basketball de hoy: Sirio con Españoles

También hace su debut el Badminton frente al Dávila Baeza

Existe interés por el match que se disputará esta noche en el gimnasio de la Universidad Católica, correspondiente al Campeonato Especial de Basketball, que organiza la Asociación local.

En efecto, alternarán los quintos de división de honor del Deportivo Sirio y Unión Española, considerados desde hace muchos años como rivales, tradicionales en el ambiente basketballístico metropolitano. Ambos equipos han evidenciado a través por un buen periodo y en sus últimos compromisos han cumplido performances sobresalientes. Por tal razón, se presume que el match que se celebrará hoy, alcanzará contornos atrayentes.

Formarán así:

U. ESPAÑA: Líderes: Bueno, Palacios, Iglesias, Ferrer, O, Bejer, Awad, Jabbar, Mahana, Grea, DEP. SIRIO

La reunión comenzará a las 21.30 horas, con el partido a cargo de los cuadros de primera serie del Dávila Baeza y Badminton, que en esta oportunidad hace su debut.

## MARIA LENK A SANTIAGO

Ayer en la tarde llegó a nuestra capital, la campeona brasileña de natación, señorita Maria Lenk, que se encontraba desde el sábado en Valparaíso.

La señorita Lenk participó en numerosas competencias verificadas en Estados Unidos con singular éxito y recibió varias medallas. La prensa norteamericana la conceptuó como la mejor representante que ha producido la natación sudamericana.

Ayer, en la tarde, se le ofreció una comida en su homenaje, el que se hizo extensivo al atleta brasileño, Benito de Asis, que también se encuentra entre nosotros.

## CITACIONES

ASOCIACION CICLISTA DE SANTIAGO. Sesión de delegados, hoy, a las 21.30 horas, en la secretaría.

DEP. NACIONAL DE QUINTA NORMAL. Reunión general, hoy, a las 20.30 horas, en el local de costumbre.

ASOCIACION JUVENTUD DE FOOTBALL DE QUINTA NORMAL. Asamblea general, hoy, a las 21.30 horas, en el local de costumbre.

DEP. UNION LOS LEONES. Junta general, hoy, a las 21.30 horas, en Vitacura 101.

DEP. LACUNZA. Junta general, hoy, a las 20 horas, en Lacunza 142.

DEP. LUIS NEBOIT. Asamblea general, hoy, a las 21.30 horas, en la calle Merced N.º 728.

DEP. CARICAO. Reunión de directorio, hoy, a las 20 horas, en el local de costumbre.

## UNA DE LAS SERIES DEL TORNEO DE APERTURA DEFINE EL DOMINGO SANTIAGO y BADMINTON

EN EL ESTADIO DE CARABINEROS.—EL VENCEDOR DISPUTARA EL PRIMER PUESTO CON S. N. JUVENTUS.—DURAS CRITICAS AL ARBITRO SEÑOR JUAN SABLAH

Ante la ausencia del presidente titular, señor Guillermo Somarriville, presidió la sesión ordinaria que celebró anoche la Asociación Profesional de Fútbol, el señor Armando Concha, asistieron los señores Oscar de la Cruz, secretario; Sergio Alvarez, tesorero; Willy Rahusen, director; y delegados señores Jorge Delina, del Audax Italiano; Jorge de la Cruz, del Badminton; Alberto Parodi, del Colo Colo; Luis Mesa A., del Magallanes; Edwin Lührs, del Green Cross; Alberto Warrner, del Santiago Morning; Ernesto Allende, del Santiago National Juventus; Antonio Gálvez, de la Unión Española; Francisco Matich, de la Universidad Católica; y Santiago Rebolledo, de la Universidad de Chile.

Se dio lectura primeramente a las siguientes notas:

AUDAX ITALIANO: Con la que participó, que ha resultado en \$ 500 al jugador Roberto Cabrera, por haber actuado sin permiso en un match amistoso el sábado 23 de abril, por pérdida de sus condiciones físicas pasa a la reserva, sin sueldo, a Moisés Avilés, y concede por último el pase de Miguel Mociela para el San Lorenzo de Almagro.

COLO COLO: Solicita la directiva de la Asociación le dé los detalles correspondientes a los trámites preliminares que guardan relación con la adquisición de la cancha de Santa Laura.

MAGALLANES: Dando cuenta de que ha multado por diversas causas, inasistencia a revisiones médicas, atrasos, etc., a Luis Quinteros, Luis Romero, Florencio Barrera, Jorge Astorga y José Avendano; en comunicación aparte pone en conocimiento de la Asociación que ha suspendido los efectos del contrato del jugador peruano Segundo Castillo, a partir del 25 de febrero pasado, ya que este aún no ha regresado del Perú a donde se dirigió con permiso que venció con largueza.

U. CATOLICA: Indica la composición de su nuevo directorio, el cual lo presidirá don Enrique Cazorzo.

S. MORNING: Solicitando el pase de Oñofre Polanco y Carlos Campos, de los registros del Club Cuatro Nacional de la Asociación Amateur.

U. ESPAÑOLA: Remite los contratos que ha suscritos con Panteleón Calvo y J. Campaña, por un nuevo periodo reglamentario. Le abonará un sueldo de \$ 200.

MAGALLANES: Pide que se inicie las diligencias necesarias ante quien corresponda para conocer en forma precisa la situación reglamentaria de Teodoro Contreras, jugador argentino que acompaña al S. Wanderers, en su gira por los países del norte. Mientras tanto participa que ha suscritado ya un convenio con aquel.

## NOTAS DIVERSAS

Se dio lectura primeramente a las siguientes notas:

AUDAX ITALIANO: Con la que participó, que ha resultado en \$ 500 al jugador Roberto Cabrera, por haber actuado sin permiso en un match amistoso el sábado 23 de abril, por pérdida de sus condiciones físicas pasa a la reserva, sin sueldo, a Moisés Avilés, y concede por último el pase de Miguel Mociela para el San Lorenzo de Almagro.

COLO COLO: Solicita la directiva de la Asociación le dé los detalles correspondientes a los trámites preliminares que guardan relación con la adquisición de la cancha de Santa Laura.

MAGALLANES: Dando cuenta de que ha multado por diversas causas, inasistencia a revisiones médicas, atrasos, etc., a Luis Quinteros, Luis Romero, Florencio Barrera, Jorge Astorga y José Avendano; en comunicación aparte pone en conocimiento de la Asociación que ha suspendido los efectos del contrato del jugador peruano Segundo Castillo, a partir del 25 de febrero pasado, ya que este aún no ha regresado del Perú a donde se dirigió con permiso que venció con largueza.

U. CATOLICA: Indica la composición de su nuevo directorio, el cual lo presidirá don Enrique Cazorzo.

S. MORNING: Solicitando el pase de Oñofre Polanco y Carlos Campos, de los registros del Club Cuatro Nacional de la Asociación Amateur.

U. ESPAÑOLA: Remite los contratos que ha suscritos con Panteleón Calvo y J. Campaña, por un nuevo periodo reglamentario. Le abonará un sueldo de \$ 200.

MAGALLANES: Pide que se inicie las diligencias necesarias ante quien corresponda para conocer en forma precisa la situación reglamentaria de Teodoro Contreras, jugador argentino que acompaña al S. Wanderers, en su gira por los países del norte. Mientras tanto participa que ha suscritado ya un convenio con aquel.

Se dio lectura primeramente a las siguientes notas:

AUDAX ITALIANO: Con la que participó, que ha resultado en \$ 500 al jugador Roberto Cabrera, por haber actuado sin permiso en un match amistoso el sábado 23 de abril, por pérdida de sus condiciones físicas pasa a la reserva, sin sueldo, a Moisés Avilés, y concede por último el pase de Miguel Mociela para el San Lorenzo de Almagro.

COLO COLO: Solicita la directiva de la Asociación le dé los detalles correspondientes a los trámites preliminares que guardan relación con la adquisición de la cancha de Santa Laura.

MAGALLANES: Dando cuenta de que ha multado por diversas causas, inasistencia a revisiones médicas, atrasos, etc., a Luis Quinteros, Luis Romero, Florencio Barrera, Jorge Astorga y José Avendano; en comunicación aparte pone en conocimiento de la Asociación que ha suspendido los efectos del contrato del jugador peruano Segundo Castillo, a partir del 25 de febrero pasado, ya que este aún no ha regresado del Perú a donde se dirigió con permiso que venció con largueza.

U. CATOLICA: Indica la composición de su nuevo directorio, el cual lo presidirá don Enrique Cazorzo.

S. MORNING: Solicitando el pase de Oñofre Polanco y Carlos Campos, de los registros del Club Cuatro Nacional de la Asociación Amateur.

U. ESPAÑOLA: Remite los contratos que ha suscritos con Panteleón Calvo y J. Campaña, por un nuevo periodo reglamentario. Le abonará un sueldo de \$ 200.

MAGALLANES: Pide que se inicie las diligencias necesarias ante quien corresponda para conocer en forma precisa la situación reglamentaria de Teodoro Contreras, jugador argentino que acompaña al S. Wanderers, en su gira por los países del norte. Mientras tanto participa que ha suscritado ya un convenio con aquel.

Se dio lectura primeramente a las siguientes notas:

AUDAX ITALIANO: Con la que participó, que ha resultado en \$ 500 al jugador Roberto Cabrera, por haber actuado sin permiso en un match amistoso el sábado 23 de abril, por pérdida de sus condiciones físicas pasa a la reserva, sin sueldo, a Moisés Avilés, y concede por último el pase de Miguel Mociela para el San Lorenzo de Almagro.

COLO COLO: Solicita la directiva de la Asociación le dé los detalles correspondientes a los trámites preliminares que guardan relación con la adquisición de la cancha de Santa Laura.

MAGALLANES: Dando cuenta de que ha multado por diversas causas, inasistencia a revisiones médicas, atrasos, etc., a Luis Quinteros, Luis Romero, Florencio Barrera, Jorge Astorga y José Avendano; en comunicación aparte pone en conocimiento de la Asociación que ha suspendido los efectos del contrato del jugador peruano Segundo Castillo, a partir del 25 de febrero pasado, ya que este aún no ha regresado del Perú a donde se dirigió con permiso que venció con largueza.

U. CATOLICA: Indica la composición de su nuevo directorio, el cual lo presidirá don Enrique Cazorzo.

S. MORNING: Solicitando el pase de Oñofre Polanco y Carlos Campos, de los registros del Club Cuatro Nacional de la Asociación Amateur.

U. ESPAÑOLA: Remite los contratos que ha suscritos con Panteleón Calvo y J. Campaña, por un nuevo periodo reglamentario. Le abonará un sueldo de \$ 200.

MAGALLANES: Pide que se inicie las diligencias necesarias ante quien corresponda para conocer en forma precisa la situación reglamentaria de Teodoro Contreras, jugador argentino que acompaña al S. Wanderers, en su gira por los países del norte. Mientras tanto participa que ha suscritado ya un convenio con aquel.

signos delegados y directores, que estuvieron de acuerdo en considerar que el arbitraje del señor Juan Sablah en el partido de Magallanes-Green Cross, había sido por demás desastroso, siendo el juez menor el culpable directo de lo ocurrido, por las medidas que se tomaron para que el partido se continuara, lo que ocasionó el desastre, expulsando a jugadores que nunca tuvieron la culpa del ánimo de provocar incidentes, tales como Pasasche, particularmente.

REGLAMENTOS

El estudio de las nuevas reglamentaciones y su aprobación por el Consejo, se iniciará de acuerdo con lo que se dispuso ayer en la sesión del lunes próximo. En esta misma ocasión se resolverá en definitiva la respuesta que se dará al Circular de Cronistas Deportivos en lo que tiene relación con la solicitud en la que esta entidad pide fecha para realizar un festival, en el que actuarán clubes que militan en esta Asociación.

PROGRAMA DEL DOMINGO

Por último se dijo anoche el programa que corresponde a una de las últimas fechas del campeonato de apertura. Con el fin de que se clasifique el finalista de la Serie A, y previo acuerdo a que llegaron los clubes concursantes y luego también del sorteo que se verificó, se designaron al Santiago Morning y al Badminton para que jueguen el domingo en el match oficial. Este se hará en el Estadio de Carabineros, bajo el control

INFORMES

Acto seguido se leyeron los informes de los directores de turno que actuaron ayer en el Estadio Nacional y Carabineros. El que daba cuenta de las incidencias producidas en este último field, fue objeto de discusión por parte de

Club Hípico

Domingo 10 de Mayo de 1942

PR. VALPARAISO SPORTING CLUB. 2.ª Serie. Club. 61. S. Diamond. 58. Picanilén. 61. Lakmé. 56. Sabih. 58. Tala. 56.

PR. GLACIAL. 1.ª Serie. A. Balambarras. 54. Purrerita. 52. Baralardo. 54. Las Huifas. 52. 2.ª Serie. A. Chime. 54. Granadero. 54. M. Dekota. 52. H. Birthday. 54. Mazonza. 52. B. Barcia. 54. Mastaza. 52. Montecristo. 54. M. 52.

PR. GAULOIS. 1.ª Serie. B. A. P. 54. P. P. 54. Cambridge. 54. Wellington. 54. Chavillón. 54. Carmila. 52. El Hakim. 54. Chineses. 52. 2.ª Serie. A. Kila. 54. Judío. 54. Valentina. 52. Kucaro. 54. V. Nigat. 52. Magnifico. 54. M. 52.

PR. GLORIA. 1.ª Serie. B. Kella. 54. Emigrante. 52. S. Barran. 54. Harro. 52. Antul. 54. Noche. 52. Gardena. 54. Raipones. 52. A. S. 54. Chibana. 52. Lebi. 54. Familia. 52. Sinz Song. 54. La Simpatía. 52. Granada. 54. S. 52.

PR. GITANILLA. 1.ª Serie. Hand. L. 54. 2.ª Serie. A. 54. 3.ª Serie. B. 54. 4.ª Serie. C. 54. 5.ª Serie. D. 54. 6.ª Serie. E. 54. 7.ª Serie. F. 54. 8.ª Serie. G. 54. 9.ª Serie. H. 54. 10.ª Serie. I. 54. 11.ª Serie. J. 54. 12.ª Serie. K. 54. 13.ª Serie. L. 54. 14.ª Serie. M. 54. 15.ª Serie. N. 54. 16.ª Serie. O. 54. 17.ª Serie. P. 54. 18.ª Serie. Q. 54. 19.ª Serie. R. 54. 20.ª Serie. S. 54. 21.ª Serie. T. 54. 22.ª Serie. U. 54. 23.ª Serie. V. 54. 24.ª Serie. W. 54. 25.ª Serie. X. 54. 26.ª Serie. Y. 54. 27.ª Serie. Z. 54. 28.ª Serie. AA. 54. 29.ª Serie. AB. 54. 30.ª Serie. AC. 54. 31.ª Serie. AD. 54. 32.ª Serie. AE. 54. 33.ª Serie. AF. 54. 34.ª Serie. AG. 54. 35.ª Serie. AH. 54. 36.ª Serie. AI. 54. 37.ª Serie. AJ. 54. 38.ª Serie. AK. 54. 39.ª Serie. AL. 54. 40.ª Serie. AM. 54. 41.ª Serie. AN. 54. 42.ª Serie. AO. 54. 43.ª Serie. AP. 54. 44.ª Serie. AQ. 54. 45.ª Serie. AR. 54. 46.ª Serie. AS. 54. 47.ª Serie. AT. 54. 48.ª Serie. AU. 54. 49.ª Serie. AV. 54. 50.ª Serie. AW. 54. 51.ª Serie. AX. 54. 52.ª Serie. AY. 54. 53.ª Serie. AZ. 54. 54.ª Serie. BA. 54. 55.ª Serie. BB. 54. 56.ª Serie. BC. 54. 57.ª Serie. BD. 54. 58.ª Serie. BE. 54. 59.ª Serie. BF. 54. 60.ª Serie. BG. 54. 61.ª Serie. BH. 54. 62.ª Serie. BI. 54. 63.ª Serie. BJ. 54. 64.ª Serie. BK. 54. 65.ª Serie. BL. 54. 66.ª Serie. BM. 54. 67.ª Serie. BN. 54. 68.ª Serie. BO. 54. 69.ª Serie. BP. 54. 70.ª Serie. BQ. 54. 71.ª Serie. BR. 54. 72.ª Serie. BS. 54. 73.ª Serie. BT. 54. 74.ª Serie. BU. 54. 75.ª Serie. BV. 54. 76.ª Serie. BW. 54. 77.ª Serie. BX. 54. 78.ª Serie. BY. 54. 79.ª Serie. BZ. 54. 80.ª Serie. CA. 54. 81.ª Serie. CB. 54. 82.ª Serie. CC. 54. 83.ª Serie. CD. 54. 84.ª Serie. CE. 54. 85.ª Serie. CF. 54. 86.ª Serie. CG. 54. 87.ª Serie. CH. 54. 88.ª Serie. CI. 54. 89.ª Serie. CJ. 54. 90.ª Serie. CK. 54. 91.ª Serie. CL. 54. 92.ª Serie. CM. 54. 93.ª Serie. CN. 54. 94.ª Serie. CO. 54. 95.ª Serie. CP. 54. 96.ª Serie. CQ. 54. 97.ª Serie. CR. 54. 98.ª Serie. CS. 54. 99.ª Serie. CT. 54. 100.ª Serie. CU. 54. 101.ª Serie. CV. 54. 102.ª Serie. CW. 54. 103.ª Serie. CX. 54. 104.ª Serie. CY. 54. 105.ª Serie. CZ. 54. 106.ª Serie. DA. 54. 107.ª Serie. DB. 54. 108.ª Serie. DC. 54. 109.ª Serie. DD. 54. 110.ª Serie. DE. 54. 111.ª Serie. DF. 54. 112.ª Serie. DG. 54. 113.ª Serie. DH. 54. 114.ª Serie. DI. 54. 115.ª Serie. DJ. 54. 116.ª Serie. DK. 54. 117.ª Serie. DL. 54. 118.ª Serie. DM. 54. 119.ª Serie. DN. 54. 120.ª Serie. DO. 54. 121.ª Serie. DP. 54. 122.ª Serie. DQ. 54. 123.ª Serie. DR. 54. 124.ª Serie. DS. 54. 125.ª Serie. DT. 54. 126.ª Serie. DU. 54. 127.ª Serie. DV. 54. 128.ª Serie. DW. 54. 129.ª Serie. DX. 54. 130.ª Serie. DY. 54. 131.ª Serie. DZ. 54. 132.ª Serie. EA. 54. 133.ª Serie. EB. 54. 134.ª Serie. EC. 54. 135.ª Serie. ED. 54. 136.ª Serie. EE. 54. 137.ª Serie. EF. 54. 138.ª Serie. EG. 54. 139.ª Serie. EH. 54. 140.ª Serie. EI. 54. 141.ª Serie. EJ. 54. 142.ª Serie. EK. 54. 143.ª Serie. EL. 54. 144.ª Serie. EM. 54. 145.ª Serie. EN. 54. 146.ª Serie. EO. 54. 147.ª Serie. EP. 54. 148.ª Serie. EQ. 54. 149.ª Serie. ER. 54. 150.ª Serie. ES. 54. 151.ª Serie. ET. 54. 152.ª Serie. EU. 54. 153.ª Serie. EV. 54. 154.ª Serie. EW. 54. 155.ª Serie. EX. 54. 156.ª Serie. EY. 54. 157.ª Serie. EZ. 54. 158.ª Serie. FA. 54. 159.ª Serie. FB. 54. 160.ª Serie. FC. 54. 161.ª Serie. FD. 54. 162.ª Serie. FE. 54. 163.ª Serie. FF. 54. 164.ª Serie. FG. 54. 165.ª Serie. FH. 54. 166.ª Serie. FI. 54. 167.ª Serie. FJ. 54. 168.ª Serie. FK. 54. 169.ª Serie. FL. 54. 170.ª Serie. FM. 54. 171.ª Serie. FN. 54. 172.ª Serie. FO. 54. 173.ª Serie. FP. 54. 174.ª Serie. FQ. 54. 175.ª Serie. FR. 54. 176.ª Serie. FS. 54. 177.ª Serie. FT. 54. 178.ª Serie. FU. 54. 179.ª Serie. FV. 54. 180.ª Serie. FW. 54. 181.ª Serie. FX. 54. 182.ª Serie. FY. 54. 183.ª Serie. FZ. 54. 184.ª Serie. GA. 54. 185.ª Serie. GB. 54. 186.ª Serie. GC. 54. 187.ª Serie. GD. 54. 188.ª Serie. GE. 54. 189.ª Serie. GF. 54. 190.ª Serie. GH. 54. 191.ª Serie. GI. 54. 192.ª Serie. GJ. 54. 193.ª Serie. GK. 54. 194.ª Serie. GL. 54. 195.ª Serie. GM. 54. 196.ª Serie. GN. 54. 197.ª Serie. GO. 54. 198.ª Serie. GP. 54. 199.ª Serie. GQ. 54. 200.ª Serie. GR. 54. 201.ª Serie. GS. 54. 202.ª Serie. GT. 54. 203.ª Serie. GU. 54. 204.ª Serie. GV. 54. 205.ª Serie. GW. 54. 206.ª Serie. GX. 54. 207.ª Serie. GY. 54. 208.ª Serie. GZ. 54. 209.ª Serie. HA.





# "EL SOLDADO DE CHOCOLATE"



POR NELSON EDDY y RISE STEVENS

Solo para mayores de 15 años



EL SOLDADO DE CHOCOLATE dice:

¡El mejor SALON DE TE! en Santiago

es el

## TAP ROOM RITZ

ESTADO 230.



EL SOLDADO DE CHOCOLATE DICE:

"Nirvana"

OFRECE A SU DISTINGUIDA CLIENTELA

## SU NUEVO SALON DE VENTAS

ESTADO 320



EL SOLDADO DE CHOCOLATE dice:

Un deleite para el paladar... los

ricos confites de chocolate



¡PRUEBELOS!



EL SOLDADO DE CHOCOLATE dice:

"Mis mejores momentos los paso en la Confitería

## LUCERNA

de 7.30 a 9 P. M.—Esta hora la anima la Gran Orquesta Cubana de Isidro Benites"



EL SOLDADO DE CHOCOLATE DICE:



### SI UD. LLEVA UN IMPERMEABLE

DE LA FABRICA "MODELO EUROPEO" La 1.a establecida en Chile. Fundada en 1912.

OFRECEMOS NUESTRO EXTRAORDINARIO SURTIDO DE

## IMPERMEABLES

PARA SEÑORAS, CABALLEROS y NIÑOS, CAPAS PARA COLEGALES, MANTAS IMPERMEABLES Y DE CASTILLA PARA INQUILINOS.

TRAJES Y BOTAS DE GOMA, para trabajadores y mineros.—PUNTILLAS de goma para señoras.

PARA COLEGALES OFRECEMOS UN VARIADO SURTIDO EN CAPAS Y CAPITAS A PRECIOS REGALADOS.

SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

¡NADIE VENDE MAS BARATO!

Bajarse en Alameda esquina Simón Bolívar, frente a Brasil, cerca de los Padres Franceses.

FABRICA DE IMPERMEABLES "MODELO EUROPEO" DE JOSE MEDVINSKY 308 - BENAVENTE 308



EL SOLDADO DE CHOCOLATE dice:

CALIDAD... PUREZA DE TONO...

UN VERDADERO INSTRUMENTO MUSICAL

ES UN

RADIO PHILIPS

## SALON PHILIPS

COMPANIA 1042. (lado Teatro Real)



EL SOLDADO DE CHOCOLATE dice:

CORRA DONDE

## H. YAIKIN Y CIA.

ALLI ENCONTRARA LOS MEJORES

SOBRETODOS desde 580.-

PESOS, FORRADOS CON SEDA.

## SASTRERIA MILITAR

BANDERA 146. (Frente Teatro Metro)



# T. SANTIAGO HOY

## INICIA LA "SEGUNDA SEMANA DE EXHIBICIONES" DEL EXITO COMICO MAS GRANDE

### DIOSO QUE EL CINE EN CASTELLANO HA BRINDADO:

# CANTINFLAS en

## LA SANGRE EN LA ARENA

(PARA MAYORES Y MENORES)



**REAL**  
**HOY**

Localidades numeradas  
en venta  
UN TRIUNFO SENSACIONAL  
Y ARTISTICO DE LA  
PARAMOUNT

BARBARA STANWYCK, JOEL MC. CREA y BRIAN DONLEVY  
EN UN POEMA AMOROSO DE INCOMPARABLE BELLEZA QUE CAUTIVARA A TODAS LAS ALMAS FEMENINAS POR SU DELICADO ENCANTO  
Y SU MELANCOLICA DULZURA

## "HASTA QUE LA MUERTE NOS SEPRE"

DAMOS LA EXCEPCIONAL NOTICIA QUE ESTE FILM NO SE HA ESTRENADO AUN EN ESTADOS UNIDOS. SEREMOS NOSOTROS, LOS CHILENOS, LOS PRIMEROS EN ADMIRAR ESTE PRODIGIO DE ARTE DE LA PARAMOUNT

El trabajo genial que realiza BARBARA STANWYCK en esta obra sale de todo lo conocido hasta ahora en materia de interpretación. Puede anticiparse que esta estrella, por dicha labor, se ganará este año el premio de la Academia de Cinematografía.

## ACTUALIDAD RADIAL

**El Sindicato Radial deberá realizar una obra de acercamiento y de cultura**

Así lo afirman gerentes, directores artísticos y locutores, en declaraciones que han formulado a nuestro diario

El Sindicato Radial deberá realizar una labor de acercamiento entre sus miembros al mismo tiempo, que luchar por el mejoramiento económico y cultural de ellos. Así lo declararon diversos elementos radiales y periodistas que contestaron una breve encuesta que les fue presentada por nosotros.

Enrique Rodríguez Johnson, gerente de la revista "Ercilla", nos declaró: "El sindicato es indispensable dentro del gremio pero la primera labor que debe realizar es la depuración de su directorio".

Enrique Quiroga, gerente de Radio Carrera, dijo: "Los sindicatos, en sí mismos, son una arma poderosa para la defensa de los intereses de los empleados y obreros. El sindicato radial está llamado a armonizar los intereses, tanto de los empleados de

radio, como de los dueños de estas, dentro de la estrecha relación que ellos tienen. No se debe olvidar la difícil situación que atraviesa el negocio radial, debido a la guerra, y que ha ocasionado al comercio en general".

Eduardo Albornoz, Director Artístico de Radio Carrera, afirmó: "El sindicato radial debe simultáneamente producir, socializar y acercamiento en el elemento que trabaja en radiotelefonía, pero al mismo tiempo debe seleccionar a los verdaderos artistas".

Sergio Zamudio, redactor de "Vea", declaró: "El sindicato radial debe tomar medidas energéticas contra los mediocres que están en el campo de la radiotelefonía".

Raúl Matas, jefe de Programas de Cooperativa Vialleja:

"El sindicato debe reunir a toda la familia radial, pero debe eliminarse a los que tratan de desunirnos. Es indispensable una depuración y en el directorio deben estar únicamente los que la honran en radiotelefonía y no los llamados organizadores de audiencias".

Juan Llué, locutor de Radio Carrera, dijo: "Debe contribuir al mejoramiento total de la radiotelefonía".

Eduardo Achondo, locutor de Radio Carrera, dijo: "Dentro del Sindicato Radial, deben estar los que trabajan verdaderamente en nuestra radiotelefonía. Estoy seguro que el nuevo directorio eliminará a los elementos que han desprestigiado a los honestos que trabajan en ella".

Indiscutiblemente, este espacio contribuye a dar importancia a nuestro actual desarrollo radiotelefónico.

REGINA LILLO EN LA RADIO DEL PACIFICO



Un buen espacio transmite Regina Lillo, una de las mujeres más inteligentes y dinámicas de nuestra ambiente radial. Su audición la efectúa Radio del Pacífico, diariamente, a las 16.30 horas.

Es un carnet social con noticias de cine, teatro, literatura, etc. Indiscutiblemente, este espacio contribuye a dar importancia a nuestro actual desarrollo radiotelefónico.

"CALLE AHUMADA" SERA UNA AUDICION QUE CAUSARA SENSACION

Una audición que causará sensación por su contenido humano y por construcción técnica, será el espacio que dirigirá el periodista y crítico radial Orlando Cabrera Leizaola.

Se titulará "Calle Ahumada", y los libretos serán escritos por este periodista. Según sus declaraciones, en esta audición habrá novedad y realismo en las actuaciones. Con ellas se enriquecerá nuestra radiotelefonía, algo que no pasan de ser penosamente discretos.

DOS BUENOS ARTISTAS FORMARON UN "DUO"

Dos buenos artistas han formado un dúo que, seguramente causará sensación en nuestro ambiente radiotelefónico. Nos referimos a Cora Santa Cruz, y a Juan Da Silva, elementos prestigiados en sus actuaciones en Radio Cooperativa Vialleja. Mientras tanto, ensayan el repertorio de sus composiciones.

KIKA VOLVERA A LOS MICROFONOS

Kika volverá a los micrófonos. Esta es la noticia que ha circulado insistentemente en el ambiente radial. Esta cantante que alcanzó francos éxitos en sus anteriores temporadas ha anunciado que actualmente está en conversaciones con la gerencia de Radio Carrera.

Kika es una artista de prestigio y de personalidad. Su presencia en Radio Carrera, no sólo enriquecerá sus programas, sino que introducirá novedad en nuestra radiotelefonía.

BRITISH BROADCASTING CORPORATION

MARTES 5 DE MAYO DE 1942  
HORA CHILENA  
34.92 metros — 12.04 meg.  
31.55 metros — 9.81 meg.  
30.96 metros — 9.69 meg.  
18.30 Anuncios en castellano y portugués.  
19.15 El Compositor al piano.  
19.30 Diálogos contemporáneos, en castellano.  
19.45 Noticias en castellano.  
20.30 Banda Militar de la BBC.  
21.15 Orquesta Sinfónica de Filadelfia.  
22.00 Noticias en castellano.  
22.15 Charla en castellano, por E. Atkinson.  
22.30 "Incrédulo pero cierto".  
22.35 Programa para mañana.  
22.37 "El fin del día" y anuncios.  
22.45 Fin de la transmisión.  
Se puede escuchar el programa transmitido a Norte América, desde las 18.30 a 0.45, hora chilena, en las ondas de 31.32 y 25.53 metros. Además, se transmiten noticias en castellano, a las 12 horas, en la onda de 13.92 metros.

CON "AMOR", REAPARECE EL VIERNES SOCORRITO GONZALEZ

La compañía de comedias que encabeza la aplaudida primera actriz Socorrito González, y los primeros actores Tito Rodríguez, Ricardo Canales y que en exitosa temporada desarrolló en el Teatro Municipal, de regreso de Valparaíso y Viña, reaparece el viernes en la noche, por un brevísimo tiempo antes de regresar a Argentina.

Ha elegido para su reaparición, la producción de Oduvaldo Viana, intitulada "Amor", adaptada a la escena castellanoparlante por Hurlado Berne y Amadeo González, y estrenada en

Buenos Aires con éxito clamoroso, por la compañía de Paulina Singerman, que la ha representado centenares de veces. Esta obra, tiene una presentación escénica novedosa, pues se presentan cinco escenas simultáneamente, en los cuales se desarrollan los 24 cuadros. La dirección no ha escatimado sacrificios de ninguna especie para que la presentación sea una obra de arte.

Las localidades se pondrán en venta desde mañana a las 10 horas.

PRESENTACIONES DE LA CIA. "CARLOS GARDEL"

Un éxito halagador fue la presentación que la Compañía de Carlos Gardel, en la pasada en el Teatro del Instituto de Cooperación Obrera, situado en Independencia esquina de Francia, en cuyo acto llevó a escena la obra de Pepe Rojas y Pepe Fernández, "No hay mal que por bien no venga", cuyos roles principales estuvieron a cargo de Marcos Rojo, que en su papel de don Giovanni hizo las delicias del numeroso público asistente, como asimismo la actuación del promisor actor aficionado, Tito

Moreno, que en su papel de León reveló magníficas condiciones de actor cómico. Además de los nombrados tuvieron acertada actuación Nela Rojo, Eduardo Abrego, Nena Troncoso, la actriz comica Carmen Parias, Arnoldo Ochoa y Camilo Fuentes.

En el acto de variedades actuaron el popular Tony de la Compañía "Pibicito", secundado admirablemente por Sergio Abrego y el cantante Mario Salvo, que fue obligado a bisar numerosas veces.

"LOS NIÑOS GRANDES DEL CIRCO" DA EL BALMACEDA

Hoy, en ambas funciones del Teatro Balmaceda, los dos espectáculos unidos, el Ballet Húngaro de Montecarlo, y la Compañía de Revistas Cómicas Chilenas verifican nuevas presentaciones, subiendo a escena, por primera vez en Santiago, la jocosa obra titulada "Los niños grandes del Circo".

Las bailarinas vienesas del Ballet Húngaro estrenan hoy nuevas fantasías polacas. Los elementos nacionales estrenan los nuevos cuadros humorísticos circenses "Los payasos que ríen" y "Bajo la carpa del Circo Francés", con jocosas actuaciones de Romilio Romo, Alejandro Lira, Adolfo Gallardo, Teresita Maibé, Juan Cantó y Dora Barahona.

También participan el gracioso clown musical francés Filip Carroli y la linda malabarista Lisette, por su parte, la pareja argentina Pilar Serra-José Harold, estrenan nuevos humorismos musicales y ballets cómicos.

El espectáculo se completa con el conjunto de bailarinas chilenas que presenta "Los caballitos del Circo" y "La alegría de las amazonas".

El cine, precede con las películas "Sangre y Arena", "Amor a toque de corneta",

Los Niños Grandes del Circo

con el clown musical francés Filip Carroli, la malabarista Lisette, los chilenos Wanderos Adolfo Gallardo, Don Romilio Alejandro Lira, Teresita Maibé y 16 bailarinas chilenas, a 4.60 plaza, en 2.50; a 5.50 plaza, en 1.20; a 1.20, en 0.50.

LOS HIJOS DE LA PATRIA

Además: SIEMPRE LISTOS, los boy-scouts chilenos en LAS ONDES, y TYRONE POWER en la FOX, en colores.

SANGRE Y ARENA \$ 3.40 plaza; \$ 2.40 balcón y \$ 1.00 galería

FUNCIONES POPULARES DEL TEATRO IMPERIO

A las 18.30 y a las 10 horas en punto, el Teatro Imperio volverá a exhibir hoy, por los elementos de la Compañía de Comedias Cómicas Leguía-Córdova, la comedia de Joseph Keyserling, "Arsénico y encaje antiguo", que ha sido la sensación teatral de Santiago en los últimos tiempos.

Ambas funciones de hoy tienen el carácter de populares, a precios rebajados.

"Arsénico y encaje antiguo", preparado a la crítica teatral de la cual ha recibido elogios unánimes al mismo tiempo que ha despertado interés de parte del público, que ha llenado la simpática sala de Estado y Agustinas desde el primer día de exhibiciones.

En "El Refugio" de Buta hoy una danza rina húngara

Un verdadero acontecimiento artístico ha de constituir esta noche, en la Buta El Refugio el debut de la danzarina húngara Daisy d'Orsay, que llega a nuestro país después de haber actuado con singular suceso durante dos años consecutivos en el Tabaris de Buenos Aires.

Se trata de una artista joven que ejecuta un repertorio de danzas internacionales a través de coreografías originales y de fuerte relieve plástico. Daisy d'Orsay promete constituir una de las mayores atracciones de la actual temporada.

Una rumba chilena Armando Carrera, el aplaudido compositor chileno, autor de tantos trozos inolvidables y que ganó el premio de música americana en la Exposición de Sevilla, ha compuesto una rumba que es un primer de gracia. Se titula "Natividad", y es interpretada por la vedette española Blanca Negri, en el escenario de El Patio Andaluz.

En los programas de este concurrido music hall, figura también la ventol canciónista Julia Poni, que últimamente ha estrenado los más interesantes números brasileños: Anita González, la popular Desideria, ofrece la novedad de unos monólogos, con "lusiones de actualidad que han causado sensación.

Hoy se presentan las bailarinas vienesas componentes del Ballet Húngaro de Montecarlo, traído de Buenos Aires, el clown musical francés Filip Carroli, el interesante vedette parisien Lisette, el humorista Alejandro Lira y los concertistas polacos Terzi-Schaff.

Dos orquestas sirven de fondo musical a los espectáculos y a las fiestas danzantes, la jazz swing del cantor Jack Brown y la típica argentina del tanguista Oscar Quiroga.

Sindicato Circense de Chile

Se cita para mañana, a las 11 horas, en nuestro Salón Social, Compañía No. 1483, a una reunión general, con el objeto de preparar la asamblea próxima, donde se deberá elegir el nuevo directorio que regirá los destinos de este Sindicato en el período de 1942-43.

Para esta reunión se encarga la asistencia a todas las comisiones de trabajo de esta institución, muy especialmente a la de contabilidad.

En el Tap Room Ritz

El elenco internacional artístico del Tap Room Ritz continúa cosechando entusiastas aplausos y actúa hoy a la hora del té y a la medianoche, realizando cambio completo de sus atracciones.

Hoy se presentan las bailarinas vienesas componentes del Ballet Húngaro de Montecarlo, traído de Buenos Aires, el clown musical francés Filip Carroli, el interesante vedette parisien Lisette, el humorista Alejandro Lira y los concertistas polacos Terzi-Schaff.

Dos orquestas sirven de fondo musical a los espectáculos y a las fiestas danzantes, la jazz swing del cantor Jack Brown y la típica argentina del tanguista Oscar Quiroga.

SINTONICE

EMISORA "Bulnes"  
ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

## PROGRAMA DE HOY

- 11.30 La hora del saber comprar. (Anima: Robert)
- 12.00 Música popular.
- 12.30 Programa de Casa Otto Becker. (Orquesta de Feliciano Brunelli).
- 12.45 Cinelandia. (Asista Ud. gratis al cine oyendo esta audición).
- 13.00 Hoy destacamos a Carlos Ramírez, Hermanas Aguila, Orquesta de León Stenier, Dorothy Lamur, Osvaldo Fresedo).
- 14.00 Programa de LA NACION. (Fernando Morillo y Carlos Loeffler).
- 14.15 Jean Sablon.
- 19.00 La buena música (Sonatas N.º 5 y N.º 17, de Mozart).
- 19.30 Selecciones en acordeón, por Charles Magnante
- 19.45 Minutos en jazz.
- 20.15 Por los caminos de Chile.
- 20.30 Música sinfónica.
- 21.00 La voz del deporte.
- 21.15 El organista Dick Leibert con su orquesta
- 21.30 El trío de cámara "Bulnes".
- 22.00 Transmisión desde el Teatro Imperio, de la obra "Arsénico y Encaje Antiguo", gran éxito de la Cia. de comedias cómicas Leguía-Córdoba.

CB 89

CE 1170

EMISORA "Bulnes" ESTADO 360

Valerie von MARTENS y Albert MATTERSTOCK



El PAIS del AMOR

Bellas canciones...  
Alegres melodías...  
Romance... Intrigas... Comedia...  
en esta maravillosa ópera alemana, tan sugestiva como su título:  
UNA PRODUCCION "TOBIS"  
(Sólo mayores)

HOY FUNCIONES ROTATIVAS COMEDIA



# HOY CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL

MATINEE TARDE Y NOCHE

¡¡¡ POR FIN van a admirar la película que asombró al mundo !!! la magnífica creación de

**WALT DISNEY**

## FANTASIA

con **Leopoldo Stokowsky**  
y su orquesta sinfónica de Filadelfia

la NUEVA SENSACION ESTETICA

Su música le arrebatara!  
Su colorido le hechizará!  
Su esplendor prenderá en su corazón!

**IMPORTANTE**

La película "Fantasia" empezará exactamente en el teatro CENTRAL, a las 3.15, 6.45 y 10.15; en el teatro SANTA LUCIA, a las 3.10, 6.40 y 10.10 P. M.; y en el teatro CONTINENTAL, a las 3.30, 7 y 10.30 P. M.

(Mayores y menores)

### Elenco de la Compañía Díaz Collado

Damos a continuación y por estricto orden alfabético, el elenco de la compañía de comedias del Teatro Odeón de Buenos Aires, que encabezan los celebrados artistas Pepita Díaz y Manuel Collado, y que se presentará en el Municipal, en la segunda quincena de este mes.

Caballero Carmen, Cruz Carmona, Díaz Josefina, Grassi Rosina, Guerrero Eva, Mas Paquita, Navarro Alicia, Paredes María del Carmen, Reid Mirtha y Sánchez Arño Amalia.

Actores: Arño Vicente, Collado Manuel, Díaz Manuel, Duval Enrique, Maximino Alejandro, Rómulo Juan, Rosas Luis, San Miguel Enrique, Senen Jacinto, y Terrech Eusebio. Director escénico: Rodolfo Franco.

A fines de la semana, se abrirá un abono vocacional en las oficinas del Municipal.

### En la Población Buzeta

Invitado por el Club Deportivo "Los Buenos Amigos", que el viernes celebró la Fiesta del Trabajo, la Compañía efectuó una nueva presentación ante un público de más de 500 personas.

### UN TRIUNFO CARGADO DE SORPRESAS CONSTITUYO LA "PREMIERE" DE "VEINTE AÑOS Y UNA NOCHE"

Con anticipación poco común empezó a anunciarse la primera función de "Veinte años y una noche", película argentina a cargo de Pedro López Lagar, Delia Garcés y Camilla Quiroga.

Por tratarse de un film meritísimo fuera de todo lo corriente se hizo anoche de él en el teatro Real una presentación de gala que revistió caracteres de extraordinario interés social. La vedada fue a beneficio de la Compañía de Bomberos de Providencia, y el Real se vio totalmente lleno. Distinguidas familias del barrio alto y del centro concurrieron a esta premiere.

A pesar de que el ambiente

que premiaron con grandes aplausos los diversos números llevados a escena por los elementos artísticos de la Cia.

En esta ocasión llevó a escena la obra cómica "Andanzas de Cachuzo", que gustó a rabiar en el público concuriente.

Especialmente invitado a este acto organizado por dicho club,

asistió el regidor de esa progresista población, don Ramón Castro Rojas, que felicitó a los componentes de la Compañía por la acertada actuación, y prometió conseguirse para una fecha próxima el Salón de Teatro de la Parroquia de esa Comuna a fin de que la Compañía hiciera una nueva presentación.

### "EL CADAVER VIVIENTE", POR CROHARE EN EL MIRAFLORES

Cerca de cincuenta representaciones lleva la obra de Tolstoi en el Miraflores, y todas ellas siguen realizándose a teatro lleno como el día de su estreno, lo que ha obligado a la dirección de la Compañía a mantenerla en el cartel en forma inamovible.

Este éxito obtenido por Crohare y sus compañeros de escena no ha sido otra cosa que

el premio al esfuerzo, seriedad y empeño que todos han puesto en su labor y es así como el público, premiándolos han llenado la sala del Miraflores y brindado sus mejores y más calurosos aplausos.

Para las funciones de hoy, y como es natural, sube nuevamente a escena "El cadáver viviente".

### "FANTASIA" SE ESTRENA HOY SIMULTANEAMENTE EN LOS TEATROS CENTRAL, STA. LUCIA Y CONTINENTAL



"Fantasia", clasificada como la nueva sensación estética, producto quinquagesimo de la época y transportado al mundo de forma y el color de las notas y las concepciones musicales, es la creación más genial del genial Walt Disney.

Un crítico ha dicho que "Fantasia" permite "ver música y oír cuadros". En su producción colaboraron Leopoldo Stokowsky y su orquesta sinfónica de Filadelfia y el famoso crítico musical Decca Taylor.

"Fantasia" se estrena hoy simultáneamente en los Teatros CENTRAL, SANTA LUCIA y CONTINENTAL.

La escena que damos más arriba corresponde a la interpretación de "El aprendiz de brujo", de Paul Dukas, hecha por Disney y Stokowsky en "Fantasia".

**LOS MEJORES ESPECTACULOS HOY EN LOS MEJORES TEATROS**

**CENTRAL SANTA LUCIA CONTINENTAL**

3 P. M. - 6.30 P. M. - 10 P. M.

La maravillosa creación de **Walt Disney**

## FANTASIA

con LEOPOLDO STOKOWSKY y su orquesta sinfónica de Filadelfia

SU ESPLENDOR PRENDERÁ EN SU CORAZON (Para todo espectador)

**\*CERVANTES\***

3 P. M. - 6.30 P. M. - 10 P. M.

La electrizante epopeya de emocionantes aventuras en el desierto y del caluroso romance de una mujer exótica:

**CUANDO MUERE EL DIA**  
por GENE TIERNEY  
(Sólo para mayores)

**ORIENTE \*ALCAZAR\***

6.30 P. M. - 9.50 P. M. - 10.30 P. M.

**CUANDO MUERE EL DIA**  
por GENE TIERNEY y ROSALINDA  
(Sólo para mayores)

**SIN TACTO MATRIMONIAL**  
por LORETTA YOUNG  
(Sólo para mayores)

**ALAMEDA \*PORTUGAL\***

3 P. M. - 9.30 P. M. - 10 P. M.

(Programa fenomenal)

**CUANDO MUERE EL DIA**  
por GENE TIERNEY y ROSALINDA  
(Sólo para mayores)

**CUANDO MUERE EL DIA**  
por GENE TIERNEY y ROSALINDA  
(Sólo para mayores)

**IMPERIO ESTADO 239 FONDO AGUSTIN 867 32627**

6.30 P. M. - 10 P. M.

**ARSENICO**  
Encaje Antiguo

**ARSENICO**  
Encaje Antiguo

**Teatro de las Estrellas**

## METRO

BANDERA TELEFONO 83351

**MATINEE a las 3 P. M.**  
PLATEA alta o baja \$ 6.00  
BALCON \$ 4.00

**VERMOUTH a las 6.15**  
**NOCHE a las 9.45 P. M.**  
PLATEA alta o baja \$ 10.00  
BALCON \$ 6.00

La película de fondo comienza a las 3.50 - 7.05 y 10.35 P. M., respectivamente.

**GRAN ESTRENO**

**EL REY DEL CANTO JUEGA CON SU DIGNIDAD**  
"El Garbo rid en "MINOSKA"... y todo el mundo ríe con ella!  
¡Ahora se destaparán las tonas graciosas comedias musicales!

## El SOLDADO de CHOCOLATE

CHOCOLATE SOLDIER

**NELSON EDDY**  
**RISE STEVENS**  
CON NIGEL BRUCE  
FLORENCE BATES

**¡Conciones que nunca olvidarán!**  
"EL SOLDADO DE CHOCOLATE"  
"ESTRELLA VESPERTINA" (de Tannhäuser)  
"LA CANCIÓN DE LA PULGA"  
"LA CANCIÓN DEL ESPÍRITU"  
"MI HEROE"

**¡VEN, VEN, SÓLO A TI TE AMO!**

**UNA SOLA AMERICA**  
LIBRE Y UNIDA

Solo para mayores de 15

Metro Goldwyn Mayer

**HOY Matinee Vermouth Noche VICTORIA**

— Para mayores — Localidades en venta

## "TREN CORREO"

Un drama de gran acción protagonizado por la Policía Inglesa y tiene un argumento originalísimo basado en las maquinaciones de un espía nazí.

**GORDON HARKER**  
**ALASTAIR SIM**  
PHILIS CALVERT  
EDWARD CHAPMAN

## GUIA DEL ESPECTADOR — TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS			
<b>BALMACEDA</b> — Artesanos 841. — Teléfono N.º 88768. — Compañía de Revistas Cómicas Chilenas. — Vermouth y noche: Cine y variedades.	<b>AMERICA</b> — Noble número 390. — Teléfono número 52443. — Vermouth y noche: Aquella mujer y Mi esposa se divierte.	<b>ALMAGRO</b> — Plaza Almagro. — Teléfono número 83425. — Vermouth y noche: Aquella mujer y Próbala tiene novia.	<b>AVENIDA</b> — Viciuñ Mackenna 624. — Teléfono N.º 84966. — Vermouth y noche: Sin tacto matrimonial y Mariana.
<b>MIRAFLORES</b> — Miraflores 378. — Teléfono N.º 69889. — Cia. de Comedias J. C. Cronharé. — Vermouth y noche: El cadáver viviente.	<b>AV. MATTA</b> — Avda. Matta 618. — Teléfono número 33453. — Vermouth y noche: Luna de miel para todos y Lo que dijo el aire. — Noche: Festival benéfico Juventud Deportiva Matta: La Chica del Crillón; Dos coronados y una tonada y variedades.	<b>BRASIL</b> — Plaza Brasil. — Teléfono número 80306. — Vermouth y noche: Papá tiene novia y agregados.	<b>BAQUEDANO</b> — Plaza Baquedano. — Teléfono 65050. — Matinée, vermuth y noche: La vida alegre; Hombres que la amaron y Noticiero Chileno.
<b>ALCAZAR</b> — Brasil número 373. — Teléfono número 80122. — Vermouth y noche: Sin tacto matrimonial.	<b>COMEDIA</b> — Cine rotativo de 11 a 24 horas. La chisante opera. "EL PAIS DEL AMOR" con Valerie Martens y Robert Mattenstock y AGREGADOS. Entrada permanente.	<b>CLUB DE SEÑORAS</b> — Montañas 734. — Teléfono N.º 85020. — Vermouth y noche: Sin tacto matrimonial y Dos enamorados.	<b>CERVANTES</b> — Mat. 89613. — Matinée, vermuth y noche: Cuando muere el día.
<b>ANDES</b> — Avda. Irarrázaval 435. — Teléfono número 43811. — Vermouth y noche: Sin tacto matrimonial.	<b>COLON</b> — San Pablo esquina de Malpú. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: Cuando muere el día y Rosalinda.	<b>DELICIAS</b> — Delicias 2151. — Teléfono número 88685. — Matinée, vermuth y noche: La vida alegre; Hombres que la amaron y Noticiero Chileno.	<b>DIEZ DE JULIO</b> — 10 de Julio 319. — Teléfono 80836. — Vermouth y noche: Armonía de juventud; La hija de la selva y La selva tenebrosa.
<b>ALAMEDA</b> — Avda. Delicias 435. — Teléfono N.º 91254. — Vermouth y noche: Cuando muere el día y Rosalinda.	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>ESMERALDA</b> — San Diego 1035. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: Cuando muere el día y Aloma.	<b>FRANKLIN</b> — San Diego N.º 2117. — Teléfono N.º 50754. — Vermouth y noche: Cuando muere el día y Aloma.
<b>ATOLO</b> — Victoria número 753. — Teléfono número 51748.	<b>CONTINENTAL</b> — Plaza Bulnes 41. — Teléfono 81525. — Matinée, vermuth y noche: Fantasia.	<b>IRIS</b> — Castro número 130. — Teléfono número 80346. — Vermouth y noche: Sangre y arena y Luna de miel para dos.	<b>ITALIA</b> — Av. Bilbao esquina Avda. Italia. — Teléfono 41883. — Vermouth y noche: El pecado de los hijos y Hombres que la amaron.
	<b>COLOMBIA</b> — San Pablo esquina de Malpú. — Teléfono 90577. — Vermouth y noche: Cuando muere el día y Rosalinda.	<b>MANUEL RODRIGUEZ</b> — Plaza M. Rodríguez. Tel. 86950. — Vermouth y noche: Sin tacto matrimonial y Cuando muere el día.	<b>MINERVA</b> — Chacabuco 778. — Teléfono número 91464. —
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>MONUMENTAL</b> — Avda. B. O'Higgins 3943. — Teléfono 91555. — Vermouth y noche: Dos enamorados y Papá tiene novia.	<b>NOVEDADES</b> — Gral. Kornier esq. Av. Portales. Tel. 90200. — Vermouth y noche: Aloma y hombres que la amaron.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>NACIONAL</b> — Independencia 801. — Teléfono N.º 63668. — Vermouth y noche: Aquella mujer y Sin tacto matrimonial.	<b>RUSOA</b> — Irarrázaval 27008. — Teléfono número 43152. — Vermouth y noche: Trágica red y Sangre y arena.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>REAL</b> — Compañía 1040. — Teléfono número 55553. — Matinée, vermuth y noche: Hasta que la muerte nos separe.	<b>RIALTO</b> — Pedro de Valdivia N.º 3346. — Tel. N.º 41667. — Vermouth y noche: Mariana y Sabotaje en Hollywood.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>REPUBLICA</b> — Avenida Republica N.º 239. — Tel. 93613. — Vermouth y noche: Un yanki en la Real Fuerza Aérea.	<b>SAN MIGUEL</b> — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 60193. — Matinée, vermuth y noche: El tren correo.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>SELETA</b> — Chacabuco 1178. — Teléfono número 61557. — Vermouth y noche: Papá tiene novia y Una vez en la vida.	<b>SPLINDID</b> — Huérfanos N.º 1048. — Teléfono N.º 85815. — Rotativo Miami. Entrada permanente, de 11 a 24 horas. — Actualidades de la guerra mundial y noticiero extranjero con las últimas novedades.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>SANTA LUCIA</b> — B. O'Higgins esq. S. Isidro. — Tel. 63001. — Matinée, vermuth y noche: Fantasia.	<b>VALENCIA</b> — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.º 61557. — Vermouth y noche: Aloma y El héroe insuspechado.
	<b>CHILE</b> — Recoleta 2104. — Teléfono número 60728. — Rotativo de 15 a 24 horas. Actualidades; Dibujos en colores; Comedias coratas; Chaplín y Noticarios.	<b>SAN MIGUEL</b> — Avda. Central 1202. — Teléfono 52275. — Vermouth y noche: El traidor y La selva tenebrosa.	<b>VICTORIA</b> — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 60193. — Matinée, vermuth y noche: El tren correo.



